大井昌和

ＣＧはじめました。
冷やし中華はやってません。

一年生になっちゃったら 4

If he becomes in the first grade of elementary school.

大井昌和
MASAKAZU OOI

MANGATIME KR COMICS

ISBN978-4-8322-7814-1
C9979 ¥590E
雑誌 52203-17
定価：本体590円＋税

一年生になっちゃったら 4

If he becomes in the first grade of elementary school.

Illustrated by MASAKAZU OOI

大井昌和

芳文社

きれいにぬってみよう。

MANGA TIME KR COMICS

一年生になっちゃったら 4

大井昌和

芳文社

MANGATIME KR COMICS

一年生になっちゃったら 4

When becomi

The Fir Grader

大井昌和

MASAKAZU OOI

…もくじ…

CONTENTS

21時間目	WHEN HE WASN'T A SECOND YEAR HIGH SCHOOL BOY	…3…
22時間目	WHEN THE LOVE LETTER WAS SENT	…29…
23時間目	WHEN HE STEPPED OFF THE WHITE LINE	…55…
24時間目	WHEN HE WENT TO THE HOSPITAL TO VISIT	…85…
25時間目	WHEN HE WAS LOCKED UP IN THE GYM EQUIPMENT SHED	…115…
26時間目	WHEN HE WAS WITH HIS MOTHER	…145…

If he becomes in the first grade of elementary school.

presented by MASAKAZU OOI

WELL, I AM AN ALIEN, AND YOU'RE AN EARTHLING
SHUT UP, YOU CRAZY WOMAN!
UMU?
I'M NOT LIKE YOU
CRAZY WOMAN EH...?
FU...
I'M NOT DELUDED LIKE HER ...
I REALLY WAS A SECOND YEAR HIGH SCHOOL BOY!

THEN...
MY OUTER APPEARANCE IS THAT OF AN ELEMENTARY FIRST YEAR FEMALE
AND I WASN'T AROUSED BY THE ERO BOOK...
YET I KEEP INSISTING THAT I WAS A SECOND YEAR HIGH SCHOOL BOY...!
THEN WHAT ABOUT YOU?
YOU SAY I JUST THINK I'M AN ALIEN BECAUSE THERE IS NO WAY TO PROVE IT...
!

~21ST PERIOD~
WHEN HE WASN'T A SECOND YEAR HIGH SCHOOL BOY

NO... I'M CERTAIN I WAS A SECOND YEAR HIGH SCHOOL BOY... I'M SURE OF IT!
WELCOME BACK, IORI-CHAN, DID YOU PUT THE BOOK BACK WHERE YOU FOUND IT?
YES
ELEMENTARY SCHOOLERS SHOULDN'T LOOK AT SUCH ECCHI THINGS!
YES
ARE YOU COLD? LET'S TAKE A BATH TOGETHER
NO WAY! THAT'S EVEN ECCHIER, MIKURU-SAN!
NO... I'LL TAKE ONE ALONE
DON'T BE SHY, WE'RE BOTH GIRLS ♪
しゅん
しゅん

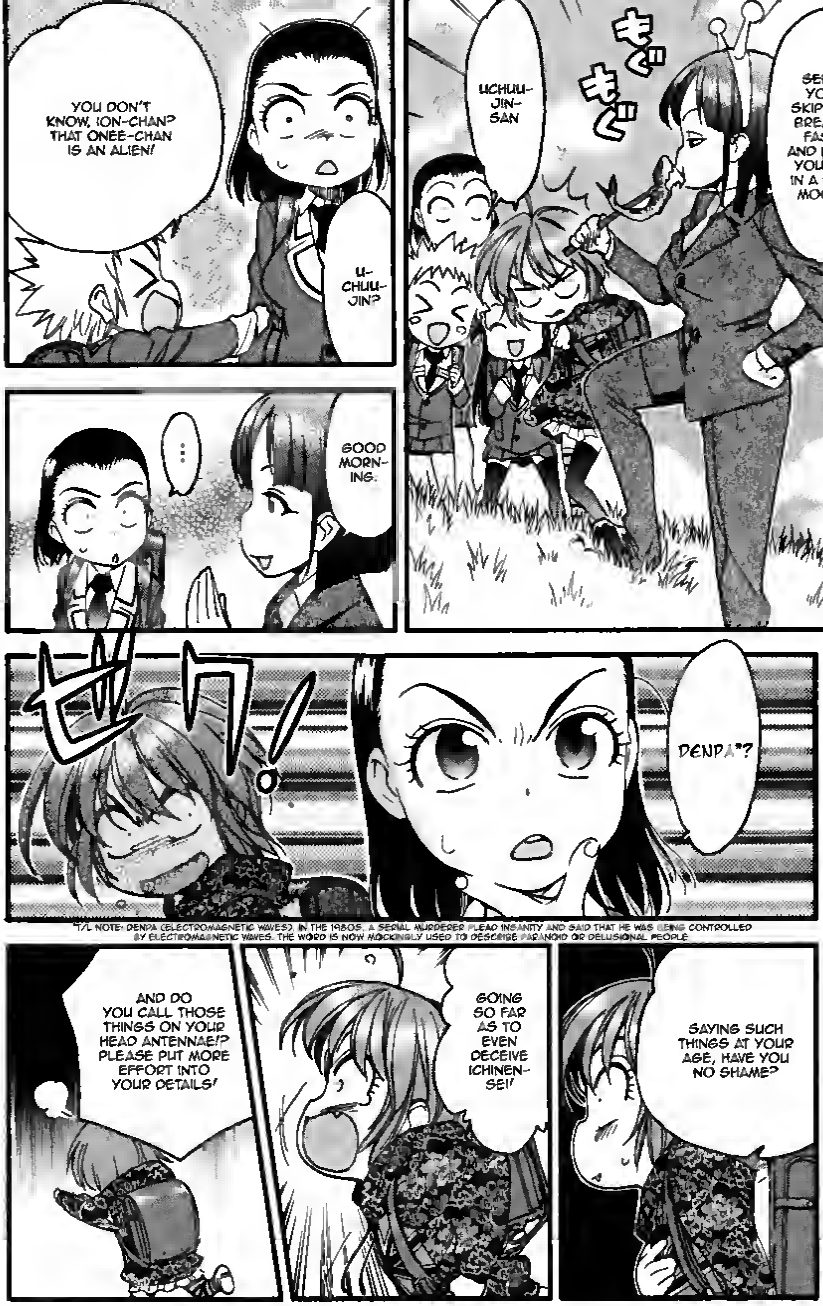
SFX
SATAN
...
I GUESS I OVERREACTED WITH THE ERO BOOK?
GOOD NIGHT, MIKURU-SAN
SFX: PIRA
SO, WHEN I'M NOT USING THIS FORM ...
PLEASE DO NOT HESITATE TO TAKE A BATH WITH ME!
WHEN I CHANGE BACK INTO A SECOND YEAR HIGH SCHOOL STUDENT, I'LL CONFESS ...
MIKURU-SAN...

ぱぁ——ん…
Good morning to CHU, Iorin!
ば
GYA
ちゅ
GOOD MORNING, IORI-CHAN THE WEATHER IS NICE, ISN'T IT?
YES IT IS, RIN-CHAN
EVEN THOUGH MY HEART IS HEAVY
OHH? TODAY'S BREAKFAST WAS STRAWBERRY JAM?
DON'T LICK ME!
IT'S ALL BECAUSE I RESCUED THIS IDIOT AND HID THAT ERO BOOK THAT I'M FEELING BLUE RIGHT NOW..!
Fried eggs and milk
SPEAKING OF RESCUED ...

RIN-CHAN
DO YOU REMEMBER THE ONII-SAN WHO SAVED YOU?
OF COURSE I DO
THAT'S RIGHT! I RESCUED RIN-CHAN, SO SHE KNOWS ABOUT THE TIME I WAS A SECOND YEAR HIGH SCHOOL BOY
HAHAHA
RIN'S HERO LOOKED LIKE A SUPER HANDSOME SUPERMAN...
...ME!?
DAMN IT I WAS HOPING FOR TOO MUCH
がーん
HEY YOU, ICHINENSEI! IF YOU DON'T HURRY, YOU'LL BE LATE!

YOU'RE STILL ICHINENSEI, SO YOU SHOULDN'T BE LATE. RUN WITH ONEE-SAN!
ROKU-NENSEI ONEE-SAN!
AREN'T YOU LATE AS WELL, ONEE-SAN?
AWW, IORI-CHAN IS SO CUTE!
NOT JUST THE NAME, BUT EVEN THE THINGS YOU SAY ARE THE SAME AS ONII-CHAN.
!
ONEE-SAN'S ONII-SAN IS LIKE IORI? WHAT KIND OF PERSON IS HE?
UM?
LET'S SEE
OH YEAH! MY LITTLE SISTER SHOULD HAVE AN IMAGE OF "TAKATOU IORI" SIMILAR TO MY MEMORIES...

ONII-CHAN FEELS LIKE A PRINCE-NYA~!
はぅーんっ
THAT'S DEFI-NITELY NOT ME!!!
WOW, REALLY!?
HE'S SUPER GOOD-LOOKING!
すーん…
WAS I A SECOND YEAR HIGH SCHOOL BOY.?
ARE YOU HUNGRY?
NO
BREAK-FAST IS IMPOR-TANT, YOU KNOW
CARE FOR A BITE?
I SAID NO!



T/L NOTE: DENPA (ELECTROMAGNETIC WAVES). IN THE 1980S, A SERIAL MURDERER PLEAD INSANITY AND SAID THAT HE WAS BEING CONTROLLED BY ELECTROMAGNETIC WAVES. THE WORD IS NOW MOCKINGLY USED TO DESCRIBE PARANOID OR DELUSIONAL PEOPLE.

ぎゃーぎゃー
IT'S NO USE ...
キーンコーンカーンコーン
キーンコーンカーンコーン...
I'LL HAVE YUME, THE ONE WHO MADE MY BODY THIS WAY, CONFIRM IT!
LOL
ロリ●科学●
SAW-SAW
LIKE WHEN I SHOW OFF MY PANTIES, I MUST ENDURE!
MIKURU-SAN! WHERE'S YUME?
...YUME?

WHO'S THAT?
EH——!?
よろ…
MIKURU'S OLDER SISTER, YUME...
SIS-TER?
I DON'T HAVE AN OLDER SISTER.
You know the hentai lolicon?
IT'S OVER...
What's wrong, Iori-chan?
WAS YUME A FIGMENT OF MY IMAGINA-TION!?
THEN.. THEN..
ARE YOU OK, IORI-CHAN?
みくるのケーキ!
BOX MIKURU'S CAKE

WERE MY FEELINGS FOR MIKURU-SAN
ALL... A FIGMENT OF MY IMAGINA-TION?
OH MY
WERE YOU RUNNING, IORI-CHAN? YOU'RE SWEATING
ぴと
IF YOU COOL DOWN, YOU'LL CATCH A COLD
WANT TO TAKE A BATH WITH ONEE-SAN?

I WASN'T AROUSED BY THE ERO BOOK.
ERO
THE PERSON CALLED YUME WHO RECONSTRUCTED ME, DOESN'T EXIST.
HAHAHA
THE "TAKATOU IORI" THAT RIN-CHAN AND ION SPEAK OF IS QUITE DIFFERENT FROM WHAT I REMEMBER OF MYSELF...
THEN THAT MEANS

I'M JUST AN ELEMENTARY ICHINENSEI GIRL...
つる
いつか告白して
望々と一緒に
おフロに入る
だがダメだ!
男としてダメだ!
こんな姿だからこそ
高2男子として!!
OK.
I'LL TAKE A BATH WITH YOU

HOW'S THE WATER TEMPERATURE~?
AH!
YES! IT'S FINE!
ちゃぽん
...
I ONLY IMAGINED I WAS A SECOND YEAR HIGH SCHOOL BOY... THERE'S NOTHING WEIRD ABOUT THIS...
(WHY AM I NERVOUS..? I'M JUST A FIRST YEAR ELEMENTARY GIRL, AREN'T I?
ぴちょ
ぽ

SFX: PACHI
BY THE WAY
THIS IS THE FIRST TIME I'VE TAKEN A BATH WITH IORI-CHAN
I-I-IS THAT SO!?
AHAHA, ARE YOU NERVOUS?
WE'RE BOTH GIRLS

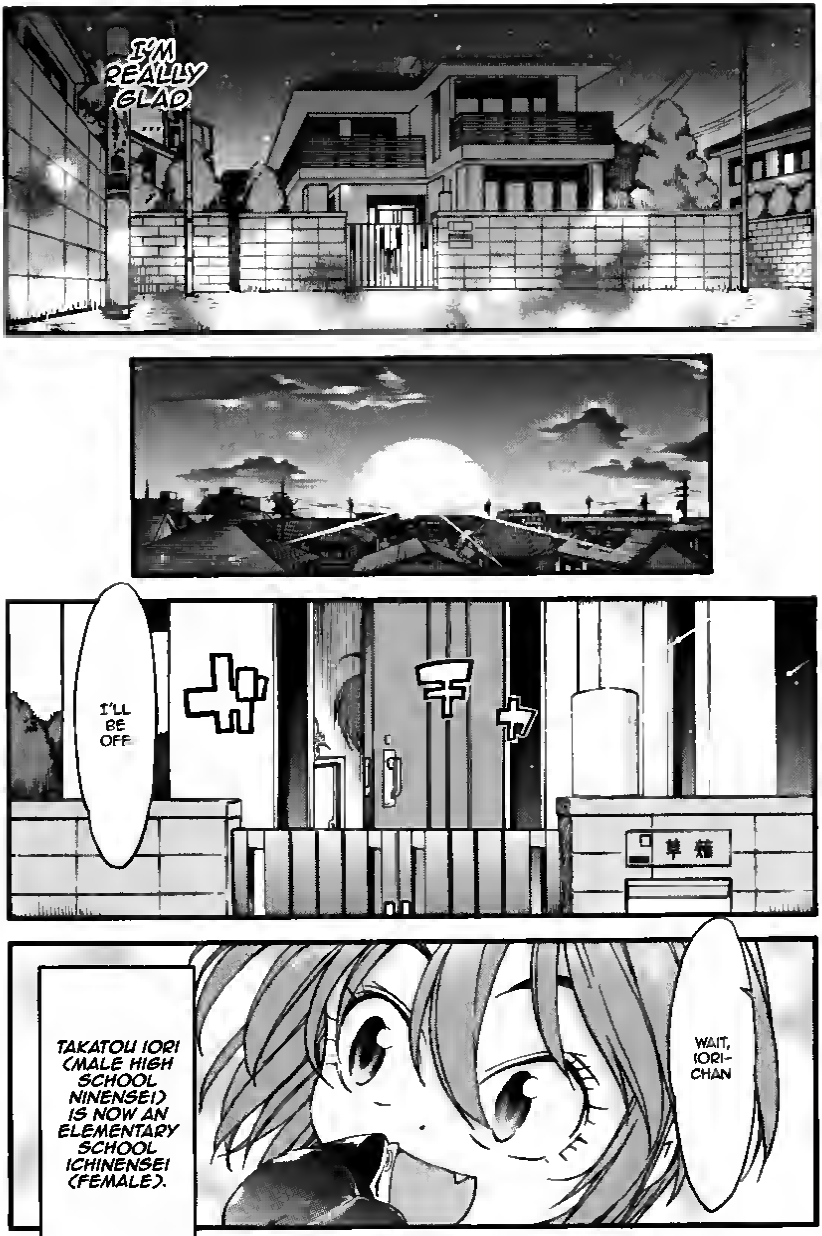
...
?
AH
...

ERO
JUST BECAUSE I WASN'T AROUSED BY THE ERO BOOK... DOESN'T MEAN I'M NOT A SECOND YEAR HIGH SCHOOL BOY...
IORI-CHAN?
ARE YOU OK? IORI-CHAN!?
SO THAT'S HOW IT IS?
ぼたぼた
IT'S BECAUSE I'VE DEVELOPED AN IMMUNITY, SINCE I'VE SEEN TOO MUCH RAW FLESH WHILE IN THIS FORM!!
HOWEVER, IF IT'S THE NAKED BODY OF THE WOMAN I LIKE...
THAT'S MORE THAN ENOUGH TO AROUSE ME...!!

ONEE-CHAN, ONEE-CHAN!
A LOT OF BLOOD IS COMING OUT OF IORI-CHAN'S NOSE!
DO SOMETHING, ONEE-CHAN! YOU'RE CURRENTLY A SCIENTIST, RIGHT!?
WHO ARE YOU CALLING ONEE-CHAN!? YOU SAID I WASN'T YOUR ONEE-CHAN ANY-MORE!
THAT'S BECAUSE YOU ATE MY CAKE!
NG?
みくるのケーキ
BOX MIKURU'S CAKE
YUME?
AH..
AH..

CURSE YOU, IORI! YOU NEVER TOOK A BATH WITH YOUR LIFE'S BENEFACTOR WHO MADE A HIGH SCHOOL STUDENT LIKE YOU SO CUTE, SO WHY ARE YOU TAKING ONE WITH MIKURU!?
DON'T CRY!!
WAIT, YOU CALLED ME A HIGH SCHOOL STUDENT...!?
IORI-CHAN IS A HIGH SCHOOL STUDENT?

There's no way you could do that!
DID YOU HIT YOUR HEAD?
AHH!
YOU'RE TAKING SCIENCE LIGHTLY AGAIN!
SAFE
!!!


I'M REALLY GLAD...
I'LL BE OFF
WAIT, IORI-CHAN
TAKATOU IORI (MALE HIGH SCHOOL NINENSEI) IS NOW AN ELEMENTARY SCHOOL ICHINENSEI (FEMALE).

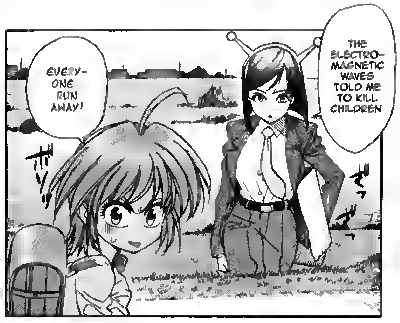
BECAUSE OF AN ACCIDENT, HE WAS CHANGED INTO A FEMALE ELEMENTARY ICHINENSEI, AND WHILE HE'S ANGUISHING AND HAVING BLOODY NOSES...
EVEN TODAY, HE CUTELY TRIED HIS BEST!

1年生になっちゃったら 4

If he becomes in the first grade of elementary school.

ロリで一句

香ばしい
電波とヘンタイ
紙一重



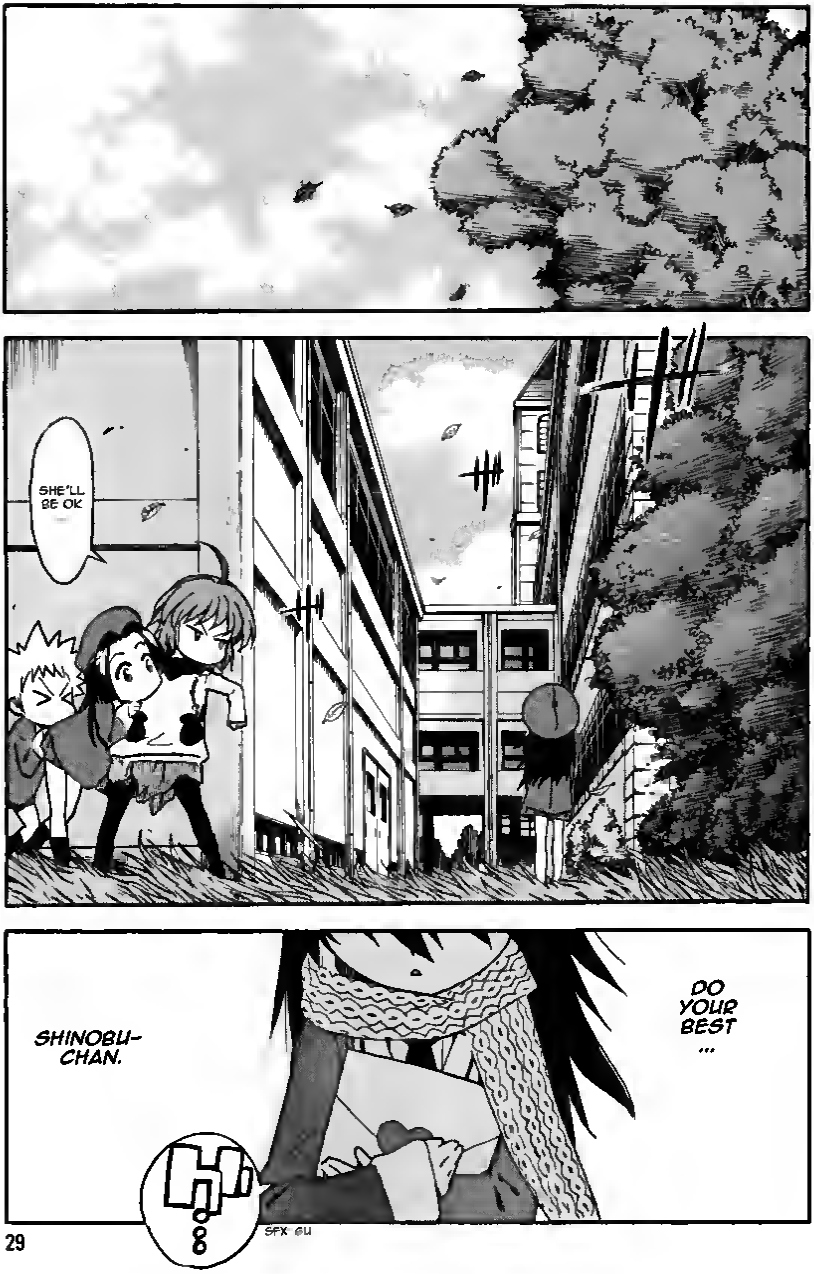
Ichinensei ni Nacchattara

STORY & ART
OOI MASAKAZU

TRANSLATION & EDIT TARUBY
HOMEPAGE: HTTP://TARUBY.AMERKUN.COM/

PROOFREADING & QUALITY-CHECKING
HACELDAMA & KONA & ARCHER

EXTRA: SHOUGAKU: ELEMENTARY SCHOOL
KOUKOU: HIGH SCHOOL
ICHINENSEI: FIRST YEAR STUDENT
NINENSEI: SECOND YEAR STUDENT
ROKUNENSEI: SIXTH YEAR STUDENT


SHE'LL BE OK
SHINOBU-CHAN.
DO YOUR BEST ...
Hi
SFX GU

LOVE
When I become First Grade
EVEN TODAY, HE'S CUTELY TRYING HIS BEST!!
~22ND PERIOD~
WHEN THE LOVE LETTER WAS SENT
From 17 to 1
From a man to woman
the First Grader
old
TAKATOU IORI (MALE HIGH SCHOOL NINENSEI) IS NOW AN ELEMENTARY SCHOOL ICHINENSEI (FEMALE).
BECAUSE OF AN ACCIDENT, HE WAS CHANGED INTO AN ELEMENTARY ICHINENSEI GIRL, AND WHILE HE'S ANGUISHING AND HAVING BLOODY NOSES...

ATTEN-TION
一年一組
EVERYONE, CAN YOU READ THIS?
THIS KANJI IS "YAMA" SEE, DOESN'T IT LOOK LIKE A MOUNTAIN?
AHAHA, IT LOOKS LIKE ONE.
!
"HEY! LISTEN TO WHAT YOUR SENSE! SAYS."
"FACE FOR-WARD!"
THAT SOUNDS LIKE SENSE!
あははは
ばき

TAKATOU-SAN! FACE FOR-WARD!!
SHUT UP AND LISTEN TO WHAT YOUR SENSEI SAYS!
YES.
OK, TAKATOU-SAN! IF YOU LISTENED TO WHAT SENSEI SAID, THEN YOU SHOULD HAVE NO PROBLEM READING THIS SENTENCE, RIGHT?
WAH THERE'S A LOT OF "KANJI"
"THE SKY, IS CLEAR AND THE TREES, ON THE MOUNTAIN ARE VISIBLE"
SFX: KAHH
IT'S USELESS, SENSEI! AFTER ALL, I'M A SECOND YEAR HIGH SCHOOL STUDENT
CLASS "OOHH!"
THEN, THEN
WELL THEN, HOW ABOUT THIS!?

「木と白い
"I LOOKED CAREFULLY AND SAW A WHITE HANDKER-CHIEF TIED TO A TREE"
ンカチが…
「彼の私は
"HIS SIGNAL I RUSHED OUT OF MY HOUSE"
「夫の縛る
"TO HIS WORLD WHERE I WASN'T BOUND BY MY HUSBAND OR HOME"
「私の燃えは
"MY BODY WAS BURNING WITH ANTICIPATION"
HEY!!
THAT'S NOT SOMETHING AN ELEMENTARY FIRST YEAR SHOULD BE READING——!!!
SEE? YOU CAN'T READ IT SENSEI WINS
FROM NOW ON, PLEASE PAY ATTENTION DURING CLASS!
THAT'S NOT WHAT I MEANT! IT'S WHAT THOSE WORDS SAY!!
IORI-SAN
IORI-CHAN

LET'S GO PEE!!!
OK, BUT
ERRR, RIN-CHAN, AN-CHAN, GIRLS SHOULD CHOOSE THEIR WORDS A LITTLE MORE...
IORI-SAN
?
CAN I ALSO COME WITH YOU?
...

WHAT WAS THAT JUST NOW?
HUH?
ぱっ
I HEARD A VOICE OVER THERE!
SHINOBU-CHAN IS SHY, ISN'T SHE?
SHINOBU-CHAN IS GOOD AT HIDING
ONE TIME, I DIDN'T SEE HER FOR THREE DAYS
.. IS IT BECAUSE HER SHADOW IS THIN?

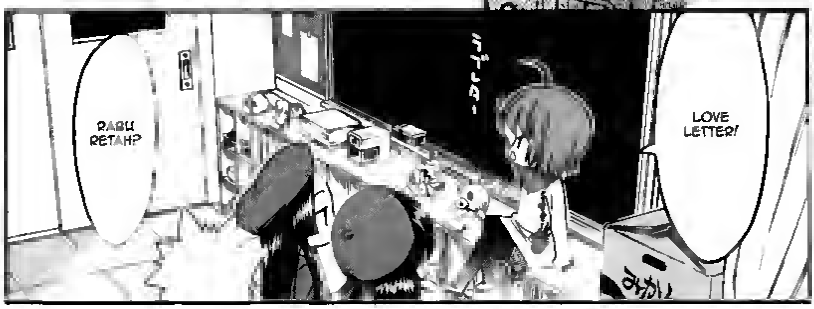
BUT SHINOBU-CHAN...
御手洗
HAS BEEN DRESSING SMARTLY RECENTLY.
AH... COULD IT BE
YOU WANTED TO TALK TO IORI-CHAN ABOUT CLOTHES?
THEN WHAT?
SAY IT TO ME! NOT IN FRONT OF ME!
WHY IS SHE TALKING TO YOU, RIN-CHAN?
WE'RE BONDED BY OUR CAPS.
HMM, HMM

DISCUSS LOVE WITH IORI-CHAN!?
ばんっ
フッ フッ フッ
DON'T WORRY, NO ONE HEARD!

WHO'S THERE!?
WHAT WAS THAT!?
ホホホ
IF YOU'RE WORRIED ABOUT LOVE, THEN I, MIHO-SAMA, AM THE BEST ONE TO ASK!
THE OFFICIAL CLASS COUPLE IS MIHO X TOUTA
WHAT-EVER, PULL UP YOUR SKIRT.
WHAT? I LIKE TOUTA-KUN IN HERE!!
DON'T COME INTO THE WOMEN'S TOILET!!
御手洗
ポカ
ポカ
ポカ
ニヤ
BUT THE ONE I LIKE IS IORI-CHAN?
!!

WELL THEN, SHALL WE ALSO GO?
Honestly
SHINOBU-CHAN'S LOVE DISCUSSION, RIGHT?
OH, YES!
IORI-CHAN
It's because her shadow is thin
HOH?
LIKE AN OLDER PERSON ONE COULD DEPEND UPON
ANYWAY, WHY ME?
BECAUSE IORI-CHAN SEEMS MATURE

YES.
LIKE A HIGH SCHOOL STU-DENT?
ALMOST AS IF I WAS A SECOND YEAR HIGH SCHOOL BOY?
ONE MORE TIME
LIKE AN OLDER PERSON ONE COULD DEPEND UPON.
WELL, NOT QUITE LIKE THAT
MORE LIKE YOU CAN ALSO UNDER-STAND MEN'S FEELINGS
HM?
OHH!
I GUESS ONII-SAN CAN LEND A HELPING HAND.
HOW ABOUT ONEE-SAN?
ぽっ
ぽっ



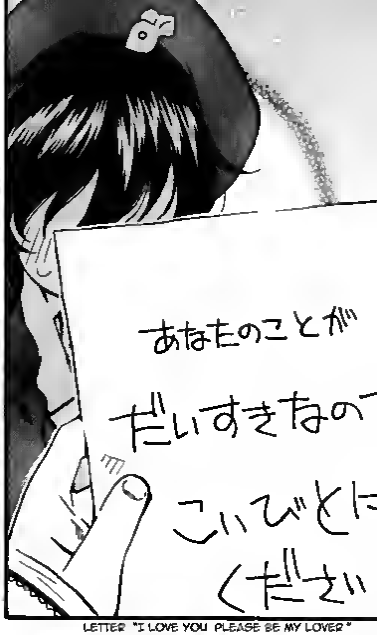
CHALKBOARD: RABURETAA = LOVE LETTER

LOVE LETTERS ARE THE USUAL MEANS TO TRANSMIT YOUR THOUGHTS
みくるさんに告白するんだ！
とっ
IT'LL DEFINITELY TURN OUT WELL! IT SHOULD!! MAYBE IT WON'T!! NO!!
IT'LL TURN OUT WELL !!!
WOW, IORIN, IT SEEMS LIKE YOUR PERSONAL FEELINGS ARE WELLING UP
NO, THEY'RE NOT
カリカリ
SHE WROTE IT
UMU
とれ
THIS IS RATHER BLUNT

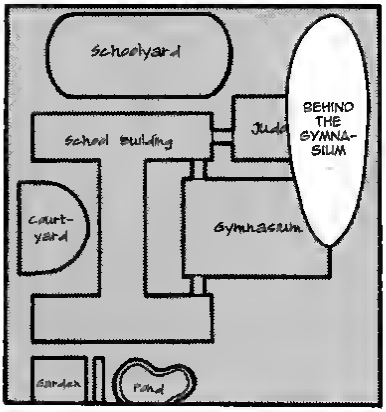
THE KIND OF BLUNTNESS THAT WOULD MAKE PEOPLE DISLIKE YOU
LETTER: SUKI SUKI SUKI... (I LIKE YOU, I LIKE YOU, I LIKE YOU...)

BUT IT'S NO GOOD LIKE THIS
"EH...."
BUT YOUR ENTHUSIASM IS BEING CONVEYED.

I'm going to sleep
HMM, YOU NEED TO ORGANISE YOUR THOUGHTS A LITTLE MORE
YOU SHOULD WRITE THE PLOT BEFORE YOU BEGIN DRAWING
ALSO, YOU SHOULD LEAVE OUT SOME OF THE HARSHNESS SINCE WE'RE AN ALL-AGE MAGAZINE
?
THE MAIN PROBLEM IS YOU'RE NOT DRAWING THE THINGS YOU WANT TO SAY!!
?
IS THERE SOMETHING YOU WANT TO CONVEY TO YOUR READERS!?
SOMETHING I WANT TO CONVEY TO THE READERS ...



LETTER "I LOVE YOU PLEASE BE MY LOVER"



ALL OF THESE PLACES ARE OVER-USED!
UNDER THE LEGEN-DARY TREE
THE SUSPEN-SION BRIDGE
THE ROOF
"YES-SIR-!!"
GO FORTH!! WARRIOR OF LOVE !!

HEART TERE (SHY)

ばん
IORI-CHAN!
I WANT A LOVE DISCUSSION TOO!
キーンコーン
カーン…
SHE CAME! IORI-CHAN IS HERE!
OHH! LEAVE IT TO ME.

YES, YES, ONII-SAN IS HAPPY.
IORIN IS FULL OF LOVE EXPERIENCE
EVERYONE IS LOVEY-DOVEY THANKS TO IORI-CHAN
!
IORIN IS FULL OF LOVE EXPERIENCE

THE NUMBER OF TIMES I HAVE GONE OUT WITH SOME-ONE ...
IS ZERO !!!
スゴイね
LOVE EXPERT
WE OWE IT ALL TO TAKATOU-SAN!
THANKS, IORI-CHAN
RATHER THAN BEING A DEPEND-ABLE ONII-SAN...
Listen, Love-is
I'M A VIRGIN LOVE EXPERT
!!!
Ahh, how cute!

ARE YOU OK, IORI-CHAN? YOU LOOK LIKE YOU'RE IN PAIN.
AHH...
STOP IT!
CHEER UP, IORI-CHAN.
ゴッ
BECAUSE LOVE IS A PAINFUL MATTER...
AS EXPECTED OF OUR LOVE EXPERT.
Don't call me that ...

よくできました

口りで一句

告白と
のぞきのトキメキ
さき似たり

Ooi Masakazu started a new serial called "おくさん" (Okusan) in Monthly Young King. Evidently, it's THIS kind of manga.

The first volume is due September 10, 2009.

Ichinensei ni Nacchattara

STORY & ART
OOI MASAKAZU

TRANSLATION & EDIT TARUBY
HOMEPAGE: HTTP://TARUBY.AMERKUN.COM/

PROOFREADING & QUALITY-CHECKING
HACELDAMA & KONA & ARCHER

EXTRA: SHOUGAKU: ELEMENTARY SCHOOL
KOUKOU: HIGH SCHOOL
ICHINENSEI: FIRST YEAR STUDENT
NINENSEI: SECOND YEAR STUDENT
ROKUNENSEI: SIXTH YEAR STUDENT

STUPID IDIOT!! IF YOU GIVE UP, IT'LL END THERE!
IT'S NO USE, IORIN ...!
NYANYA CAN'T DO IT!
JUMP!
COME ON!
RE-LIEVE IN YOUR-SELF

23RD PERIOD

WHEN HE STEPPED OFF THE WHITE LINE

小一女子の魅力満載のコミックス1～3巻全国書店にてロリっと発売中!!

一年生になっちゃったら

大井昌和

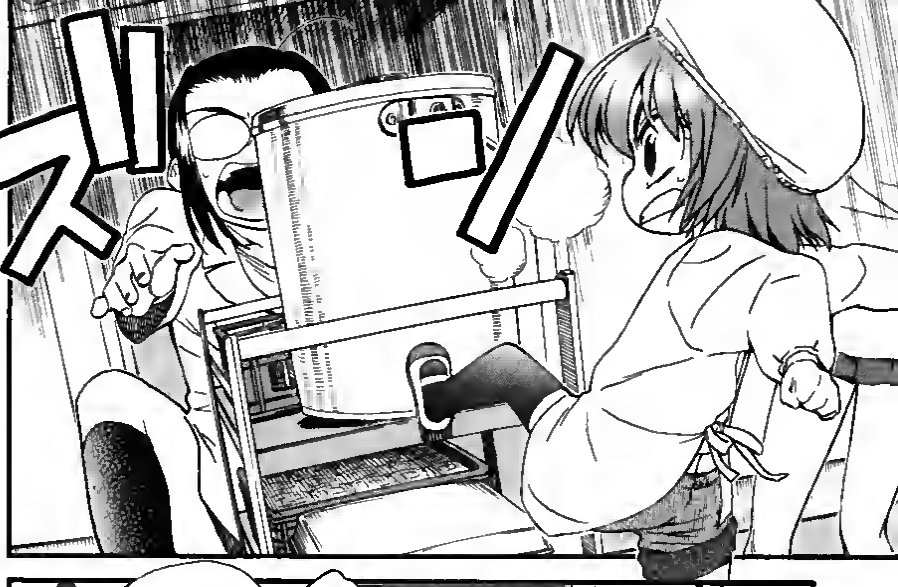
Masakazu Ooi

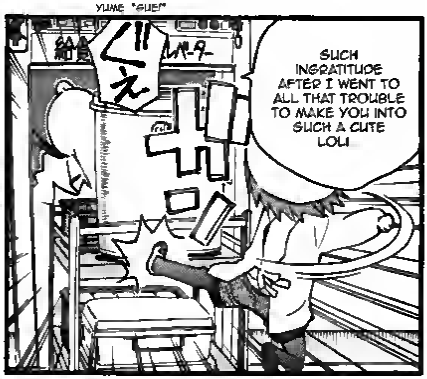
キーンコーンカーンコーン
WA-I, SCHOOL LUNCH, SCHOOL LUNCH
ガヤ
ガヤ
THOSE ON DUTY PLEASE PUT ON YOUR WHITE GOWNS
Let's go Iori-chan!
TAKATOU IORI (MALE HIGH SCHOOL NINENSEI) IS AN ELEMENTARY SCHOOL ICHINENSEI (FEMALE).

BECAUSE OF AN ACCIDENT, HE WAS CHANGED INTO AN ELEMENTARY ICHINENSEI GIRL...
AND WHILE HE'S ANGUISHING AND WEARING A WHITE GOWN...
NOW THEN! LET'S GO TO THE CAFETERIA!!
IT'S OVER HERE
!
YOSH LET'S GO WITH IORI-CHAN! ♡
OH ♡
EVEN TODAY, HE'S CUTELY TRYING HIS BEST!!

ワイ
ワイ
ワイ
Here you go
We're class H
DON'T EAT!
CURRY!
DON'T LICK!!

給食搬送用エレベーター
WH
!?
HEY THERE, IORI.
はー
はー
DON'T FILM!!
SIGN: SCHOOL LUNCH FREIGHT ELEVATOR
WHO IS SHE!? I DON'T KNOW THAT PERVERT!!
DO YOU KNOW HER, IORIN!?
KYAAA, IT'S A PERVERT! HENTAI SCIENTIST!!
YOU'RE THE SECOND YEAR HIGH SCHOOL STUDENT I RESCUED AFTER YOU WERE HIT BY A TRUCK...
WHAT A THING TO SAY, IORI
SONY
HANDYCAM





ズーン

WHY DID SHE CALL IORI-CHAN A SECOND YEAR HIGH SCHOOL STUDENT ?

WHO KNOWS?

給食搬送用エレベー

きゃはっ

SFX CHIN

搬送用エレベータ

チン

YUME "GUE!"

SUCH INGRATITUDE AFTER I WENT TO ALL THAT TROUBLE TO MAKE YOU INTO SUCH A CUTE LOLI

ぐえ

ガコン
KYA
YOU'RE INCREDIBLE, !ORI-CHAN HENTAI HUNTER.
SO COOL
SFX GAKON
KYA
WE MEET AGAIN, LITTLE GIRLS!
YUME "BYA!"
SFX PUSU
Nice shot!!
...
GO TO HELL, YOU FREAK!!

キーンコーン
カーン…
IORIN
NYANYA IS PROBABLY GOING TO HELL, TOO.. HELP!
NANA-CHAN?
HEH?
HAH?
?
NYAA NYA?
NYAANYAA NYAANYAA NYAA.
NYAA NYA!
GOT THAT, IORIN?
WHAT?

NYA!
!
...
NYA-N!
(CORRECT!)
NYAA NYAA, SHUT UP!!
NANA-CHAN!? YOU'RE SO MEAN, !ORIN' MAKING FUN OF NYANESE!
HOW BOTHER-SOME ...
キーンコーン...
THE WHITE LINE... ON THE ROAD?

ACTUALLY, NYANYA MUST WALK ON TOP OF THE WHITE LINE ON THE WAY HOME, OTHERWISE NYANYA WILL FALL INTO HELL.
I SEE
WHAT ABOUT THE WHITE LINE?
WELL THEN, TRY HARDER
IT'S IM-POSSIBLE
IT'S NO USE
NYA——!!
WELL, GOOD LUCK.
SO...
学校
家
家
家
WALKING ON THE WHITE LINE WHILE RETURNING HOME IS NOT POSSIBLE WHEN NYANYA IS ALONE
NYANYA CAN'T DO IT ALONE!

NYANYA NEEDS THE STRENGTH OF A MATURE PERSON LIKE IORIN WHO DOESN'T GET LOST, EVEN ON THE WAY TO THE CAFETERIA!
MATURE?
HOW MATURE AM I?
LET'S SEE
LIKE A SECOND YEAR HIGH SCHOOL STUDENT?
UMM MAYBE?
SAY IT CLEARLY
IORIN IS MATURE LIKE A SECOND YEAR HIGH SCHOOL STUDENT!
?

OSSHA!
SINCE I'M MATURE LIKE A SECOND YEAR HIGH SCHOOL STUDENT, I'LL TAKE YOU HOME
NOO! RIN-CHAN!
YOU'RE SO NICE, IORI-CHAN.
!

OFF THE WHITE LINE IS HELL AND LAVA!
EH !?
HUR-RY!
QUICKLY GET BACK ON THE WHITE LINE!
THE ROAD IS...
DON'T YOU KNOW, RIN-CHAN ...
YOU SAW THE ASPHALT WHILE THEY WERE CONSTRUCTING THE ROAD, DIDN'T YOU...?
EEHH !?
MOLTEN MAGMA THAT FINISHED HARDEN-ING!!
!
RIGHT !?
DON'T WORRY! IORI-CHAN IS HERE
LEAVE IT TO ME!
NYANYA FAILED TWICE AND FELL DOWN... IF NYANYA FALLS DOWN ONE MORE TIME, NYANYA WILL DIE.

!
HII!
IORIN?
WHAT THE MY BODY AUTOMATICALLY RESPONDED TO THE TRUCK THAT PASSED BY
HEY, HEY.
ITUKA

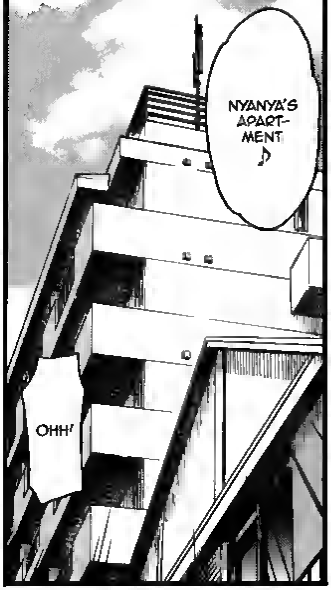
NYANYA THOUGHT YOU WERE MATURE
IS IORIN SCARED? A TRUCK JUST PASSED BY
IORI-CHAN IS VERY MATURE.
YOU'RE WRONG!
YOU LITTLE BRAT!
KYAA, AS EXPECTED OF IORIN
I SUP-POSE.
Ho...
OHH——!!
LOOK, BLACK PAN-TIES!

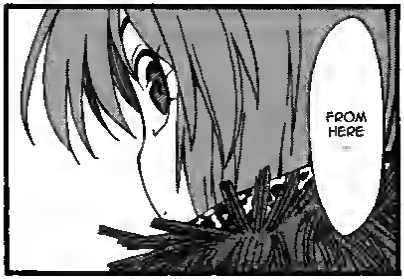
スル
!?
CORRECT
INDEED! YOU CLIMBED THE POLE IN ORDER TO SURVEY THE WHITE LINE!?
IT BENDS OVER THERE.
IF WE FOLLOW THAT WHITE LINE...
UP AHEAD
IF WE GO ALONG THAT WHITE LINE...
I DON'T FEEL ANY-THING...
*T/L NOTE: A CLIMBING POLE IS A PIECE OF PLAYGROUND EQUIPMENT.
IORIN !?
BECAUSE IT'S NOT THERE!
THE SENSATION I USED TO FEEL WHEN GOING DOWN THE CLIMBING POLE, NOW I FEEL NOTHING...

NO!
WE'LL RETURN ON TOP OF THE WHITE LINE!!
WE CAN'T RETURN ON THE WHITE LINE AFTER ALL...?
UNTIL WE REACH YOUR HOME, I'LL TAKE YOU BACK ON TOP OF THE WHITE LINE
YOU... HAVE MY WORD, I'LL PROTECT YOU WITHOUT FAIL!
WHAT I CAN DO NOW WILL BE PROOF THAT I'M A MAN!

Guu

THAT WAS QUICK, WASN'T IT?
...
THANKS TO IORI-CHAN.


NYANYA'S APART-MENT ♪
OHH!

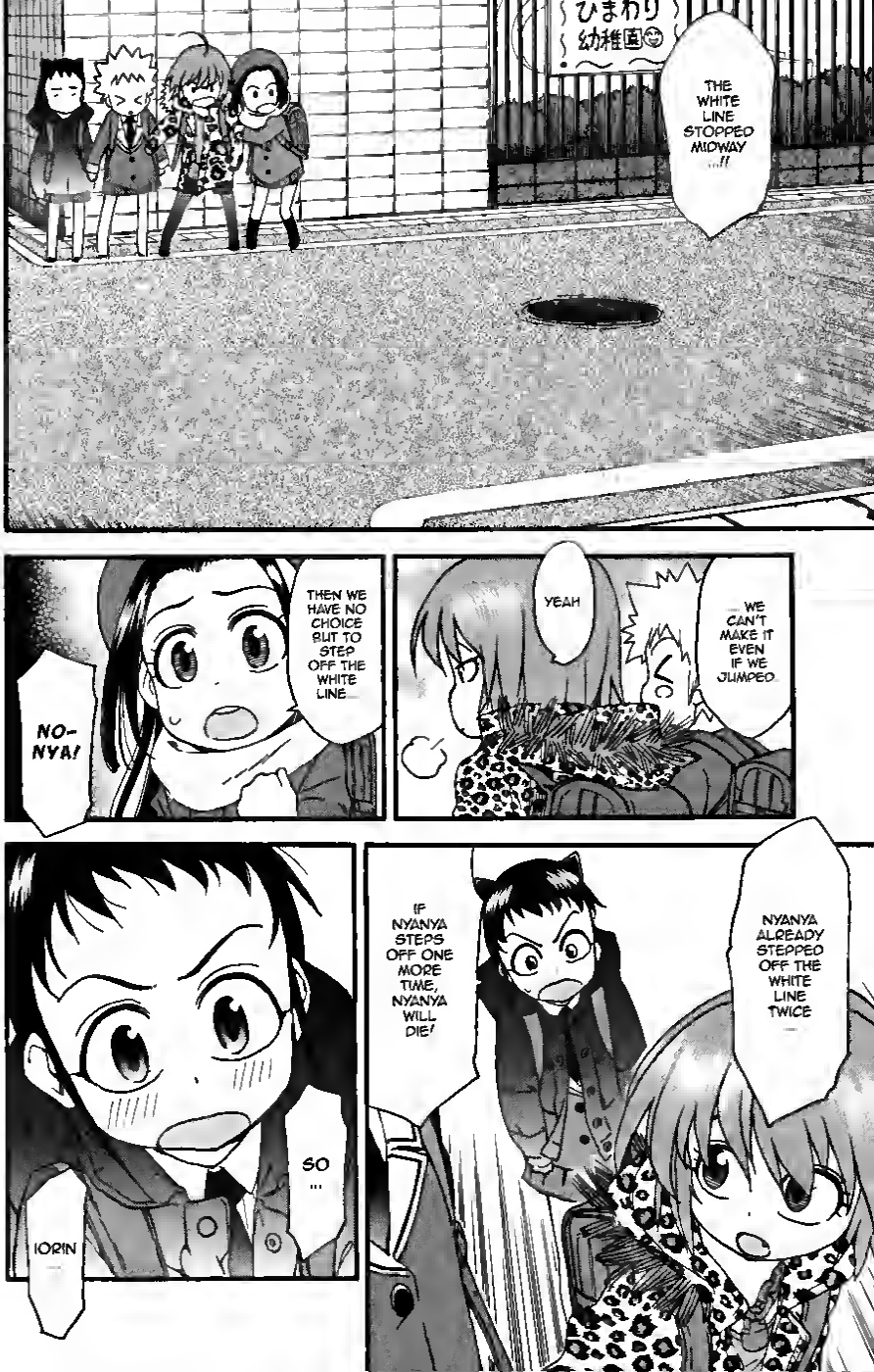

FROM HERE

BUT

SFX: ITA

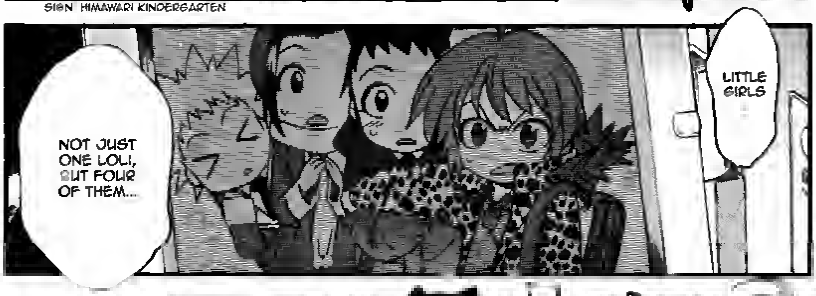
ピカ

NANA-CHAN?


ひまわり
幼稚園
THE WHITE LINE STOPPED MIDWAY ...!!
NO-NYA!
THEN WE HAVE NO CHOICE BUT TO STEP OFF THE WHITE LINE...
YEAH
...WE CAN'T MAKE IT EVEN IF WE JUMPED.
IORIN
SO ...
IF NYANYA STEPS OFF ONE MORE TIME, NYANYA WILL DIE!
NYANYA ALREADY STEPPED OFF THE WHITE LINE TWICE

I PROMISED, REMEMBER?
I'LL TAKE YOU HOME ON TOP OF THE WHITE LINE.
THANKS, IORIN
OH! ♪
LET'S GO AROUND AND TAKE A DETOUR. WE'LL LOSE ONLY WHEN WE HAVE EXHAUSTED ALL POSSIBILITIES.
...
THERE HAS TO BE A WHITE LINE SOME-WHERE.

SIGN: HIMAWARI KINDERGARTEN



WE DON'T HAVE TIME FOR THAT NOW !!
STAY ON THE WHITE LINE!"
000
WAH ...
!!!

SPLEN-
DID!
STOP,
HENTAI!!
SPLENDID!
SUCH A
WONDERFUL
SHOT!!
SFX KAN
TODAY
IS A
WONDER-
FUL DAY

ボシャン
UWAAAH!!
IT WAS A GOOD THING WE WERE ON THE WHITE LINE.
TRUCK

THANKS, TRUCK.
!
WHITE?
YES, WHITE
OH!
OH~~~!
GOAL——♪
SHUT UP, WHITE LINE!
MORE!

1年生になっちゃったら 4

If he becomes in the first grade of elementary school.

ロリで一旬

白線を
たどればそこは
パラダイス

Ichinensei ni Nacchattara

STORY & ART
OO! MASAKAZU

TRANSLATION & EDIT TARUBY
HOMEPAGE: HTTP://TARUBYGAMERKUN.COM/

PROOFREADING & QUALITY-CHECKING
HACELOAMA & KONA & ARCHER

EXTRA: SHOUGAKU: ELEMENTARY SCHOOL
KOUKOU: HIGH SCHOOL
ICHINENSEI: FIRST YEAR STUDENT
NINENSEI: SECOND YEAR STUDENT
ROKUNENSEI: SIXTH YEAR STUDENT

IORI-CHAN ♡
CHU ♡
WE'RE RETURNING TOGETHER FOR THE FIRST TIME, I'M SO HAPPY! ♡
THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU, TOUTA
I ONLY CAME THIS WAY BECAUSE RIN-CHAN ASKED ME
AWWW, DON'T BE SHY
HELP, RIN-CHAN
IORI-CHAN, RIN WILL GO ON FROM HERE, BYE-BYE
EH!? YOU'RE LEAVING ME WITH HIM!?
!

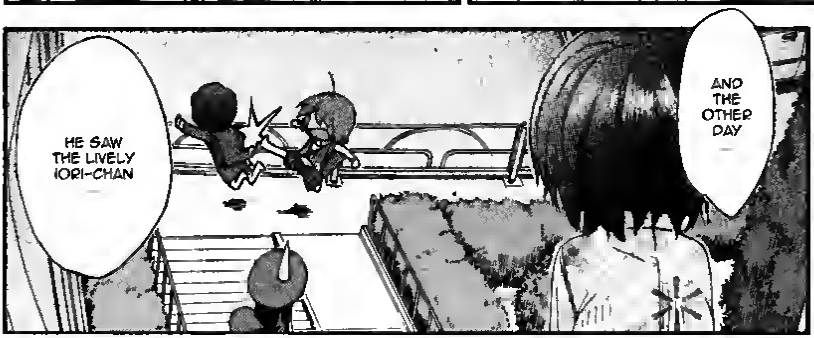
SIGN SHUNTENDOUJRENHAMA HOSPITAL
AH
RIN-CHAN, ARE YOU SICK?
SFX HOHH
NO, RIN'S FINE.
OH, WHAT A RELIEF
COULD IT BE SHE'S STILL HURT FROM BACK THEN...?
ITUKA

～24TH PERIOD～

WHEN HE WENT TO THE HOSPITAL TO VISIT

キンコーンカーンコーン
RIN
HAS A REQUEST
FOR IORI-CHAN, WHO IS MATURE AND MANLY, LIKE A SECOND YEAR HIGH SCHOOL BOY
SO...
Up to now, this has been the way to ask Iori for a favour
Mature
CHILDREN ARE REALLY QUICK LEARNERS, AREN'T THEY?

TAKATOU IORI (MALE HIGH SCHOOL NINENSEI) IS AN ELEMENTARY SCHOOL ICHINENSEI (FEMALE)
BECAUSE OF AN ACCIDENT, HE WAS CHANGED INTO AN ELEMENTARY ICHINENSEI GIRL.
WELL
SINCE RIN-CHAN ASKED, I GUESS IT'S OK
THANKS
THE HOSPITAL FROM THE OTHER DAY ?
EVEN TODAY, HE'S CUTELY TRYING HIS BEST!!



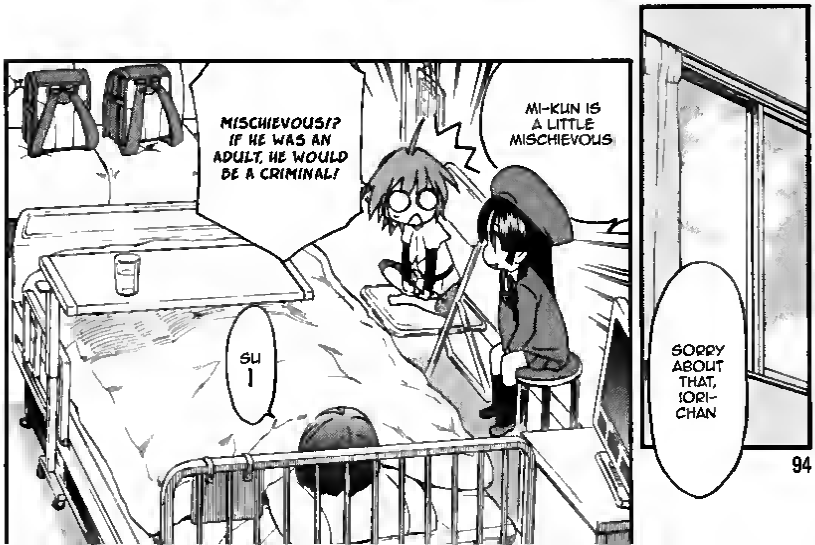
BOOK 5 TITLE: BIRD AND ME

MI-KUN, I'M HERE
HEAVY
ARE YOU OK, IORI-CHAN?
WHY ARE YOU HERE?
BECAUSE HE MIGHT BE A DANGER-OUS GUY
YOU'RE MORE DANGER-OUS!
MI-KUN, I BROUGHT IORI-CHAN
REAL-LY!?
HEY, GO HOME, TOUTA

WAI
WAAH!
IT'S ONEE-SAN!
ONEE-SAN'S PANTIES
ST... STOP.
THANK GOOD-NESS, HE'S HAPPY

DID HE TRAIN FOR THIS...!!?
WAI~~~♡
TOUTA!! HELP!!!
YOU BRAT! THAT'S ENOUGH
DON'T JUST STAND THERE!!

MI-KUN "HAHH HAHH"



IT'S BEEN A WHILE SINCE MI-KUN LOOKED LIKE HE HAD THAT MUCH FUN.
...IS THAT SO?
BUT, THANKS.
IORI ONEE-CHAN
...SURE.
WILL YOU COME AGAIN?

けほ
けけほほ
天堂綜合病院
MI-KUN "COUGH COUGH COUGH"
天堂綜合病院

あはは
HEY, RIN-CHAN
SFX TSUNE
MI-KUN WANTS TO DRINK JUICE.
WELL THEN, ONEE-CHAN WILL GO BUY ONE FOR YOU, OK?
SPOILING HIM, ISN'T SHE?
IORI ONEE-CHAN?
WHAT?
IS THERE SOMETHING YOU WANT ME TO DO FOR YOU?

TADA!
スルル
HEY! DON'T TOUCH !ORI-CHAN
YOU UNDERSTAND? AMAZING!
SFX SURURU
ALREADY WITH THE TASTELESS CLOTHES, HUH...?
ぴろん
PRESENT ♡
NO WAY !!!
WEAR IT ♡

けほけほけほけほけほ
IORI-CHAN, DON'T YOU FEEL SORRY FOR HIM?
PLEASE WEAR IT!
WHOSE SIDE ARE YOU ON, ANYWAY!?
I'M GOING TO HAVE SURGERY NEXT WEEK—
...
MI-KUN
ガラン

SIGN: SASAKA HIROSHI-KUN (T/L NOTE: I AM NOT CERTAIN OF THE GIVEN NAME.)

PRETTY PLEASE
なぜ!?
PLEASE WEAR IT
IORI-CHAN
IORI WH-?*
...
EH?
TOUTA-KUN, LET'S GO.
BUT I ALSO WANT TO SEE
REALLY!? THANKS
I GUESS IT CAN'T BE HELPED

—IS THIS OK?
♡
DON'T HUG ME!!!
WAI—♪
—IS THAT SO?
OF COURSE IT IS!
THOSE ARE ADULT STORIES!
BUT, THAT'S WHAT LOVERS DO IN MY BOOKS?

THE ONLY THING MI-KUN KNOWS IS IN BOOKS
BECAUSE MI-KUN IS STUCK INSIDE THE HOSPITAL
JUST FOR A LITTLE WHILE, OK?
WHAT?
HEY, IORI ONEE-CHAN.

IF THE SURGERY IS SUCCESS-FUL.
WILL YOU BE MI-KUN'S LOVER?

I'M
...

STUPID IDIOT
I'M

I'M A SECOND YEAR HIGH SCHOOL ...
BOY ...
SORRY
MI-KUN IS HAPPY JUST BEING FRIENDS WITH IORI ONEE-CHAN.
SO I'LL TRY MY BEST DURING SURGERY.

!
WHAT HAPPENED, IORI-CHAN?
DID THAT GUY DO SOMETHING TO YOU!?
...

NOTH-
ING..

SIGN: SURGERY IN PROGRESS
手術中

FROM YOUR LITTLE BROTHER?
ANYWAY, HOW DID HIS SURGERY GO...?
...
A LETTER?

HUH?
HEY! WAIT A MINUTE...
ONCE I GET BETTER PLEASE DATE WITH ME.
DEAR IORI ONEE-CHAN, THANK YOU FOR BEING MY FRIEND.
IS THIS SOME KIND OF
JOKE!?
THANK YOU FOR TALKING WITH ME. THANK YOU FOR PLAYING WITH ME. AND THANK YOU FOR TEACHING ME ABOUT "LOVE".

HE GOT BETTER!
SEE
ぷるぷる
WHY IS THE PERSON IN QUESTION READING HIS OWN LETTER LIKE HE'S ON HIS DEATH BED!?

SFX: KAHH
カ

Do you want to be admitted?
MY HEAD HURTS ...
ぐぬーん

もうすこしがんばりましょう

ロリで一句

ロリー月と
ショタの心と
夏の空

Ichinensei ni Nacchattara

STORY & ART
OOI MASAKAZU

TRANSLATION & EDIT TARUBY
HOMEPAGE: HTTP://TARUBYSAMERKUN.COM/

PROOFREADING & QUALITY-CHECKING
HACELDAMA & KONA & ARCHER

EXTRA. SHOUGAKU: ELEMENTARY SCHOOL
KOUKOU: HIGH SCHOOL
ICHINENSEI: FIRST YEAR STUDENT
NINENSEI: SECOND YEAR STUDENT
ROKUNENSEI: SIXTH YEAR STUDENT

TAKATOU IORI (MALE HIGH SCHOOL NINENSEI) IS AN ELEMENTARY SCHOOL ICHINENSEI (FEMALE).
ON THE DAY OF CONFESSION, WHILE SAVING A LITTLE GIRL, HE WAS RUN OVER BY A TRUCK....
ITUKA
AND TURNED INTO A LOLI BY A LOLICON SCIENTIST.
WHILE HE LIVES WITH THE PERSON HE LIKES, WHO HAPPENS TO BE THE SCIENTIST'S LITTLE SISTER ...
AND ATTENDS THE SAME ELEMENTARY SCHOOL AS THE GIRL HE SAVED AND HIS BIOLOGICAL LITTLE SISTER, WHO IS NOW HIS UPPER CLASSMAN ...

EVEN TODAY, HE'S CUTELY TRYING HIS BEST!!
ONII-CHAN ...!
~25TH PERIOD~
WHEN HE WAS LOCKED UP IN THE GYM EQUIPMENT SHED
I...
ION?
SIGN DO NOT ENTER THE GYM EQUIPMENT SHED WITHOUT PERMISSION
体育倉庫内は勝手に入らないように
カチャカチャ
SFX KACHA KACHA

ONE HOUR EARLIER...
キーン コーン
カーン…
HOH HOH
ZOOM!
GEH!
WHAT ARE THOSE TITS DOING THERE!?
— THEY'RE PRACTICING WITH THE ROKUNEN-SEI!?
RELEASE THEM, YOU HUGE BREASTED BEAST!
YOU'RE SULLYING MY LOLI!!
PRACTICING FOR THE ATHLETIC FESTIVAL'S GAMES...?
WELL, THE LOLIS ARE STILL CUTE

AHH... WHY AM I FORCED TO DO THESE THINGS WITH MY LITTLE SISTER WHO IS RELATED TO ME BY BLOOD ...
OOH, IT'S NOT FAIR!
YOU'RE REALLY GOOD, IORI-CHAN. AS EXPECTED OF THE SAME NAME AS MY ONII-CHAN ♡
R-REALLY? ION ONEE-CHAN.
RIN WANTS TO BE COUPLED WITH IORI-CHAN, TOO!
WHY IS IORI-CHAN ONLY COUPLED WITH THE ROKUNENSEI ONEE-SAN!?
I SEE WHAT YOU MEAN IORI-CHAN HAS BEEN WITH ONEE-SAN ALL THIS TIME, HASN'T SHE?
Un! Un!

BUT NO
BECAUSE THIS IS PRACTICE BETWEEN THE ICHINENSEI AND THE ROKUNENSEI
MU
ぜんぜん
ピピー
キーッ
コーッ
カーッ
コー…ッ
OK, TIDY UP
IORI-CHAN, LET'S GO TO THE SHED TOGETHER
THANKS, LEAVE THE REST TO ME
…
体育倉庫

SEN-SEI!
ばんっ
MU
!!
WE FINISHED TIDYING UP!
SHE'S IN A BAD MOOD
SASARA-SAN, WHERE'S TAKATOU-SAN?
SHE'S WITH THE ROKUNENSEI ONEE-SAN!
HMM
IN THAT CASE, I GUESS SHE'S OK

STOP ACTING STUPID, AND LET'S RETURN
WE GOT SHUT IN

...EH?
SFX: SAN SAN

IS ANY-BODY THERE!!?
OPEN UP!!!
ばん ばん ばん
ION! CALM DOWN! WE'LL BE OK
IORI-CHAN
SOME-ONE!!!
ION...
MY BREASTS HURT
AH!
SORRY

STAND UP, BOW
一年一組
GOOD BYE!
... IORI-CHAN MUST REALLY LIKE BREASTS ♡
It's OK! No need to be shy. ♡
MY LITTLE SISTER'S BREASTS ARE MERELY CHEST MEAT!
NO!!
HAH?
IORI-CHAN ALSO WANTS TO GROW BIG BREASTS, RIGHT?
いおん

WH WHAT

DON'T WORRY LEAVE EVERYTHING TO ONEE-SAN ♡

I WAS READING A FASHION MAGAZINE, AND IT SAID YOUR BREASTS WILL GROW IF YOU RUB THEM

WHAT ARE THEY WRITING IN BOOKS AIMED TOWARDS CHILDREN THESE DAYS-!?

HEY!

NYA~~~~

ONII-CHAN

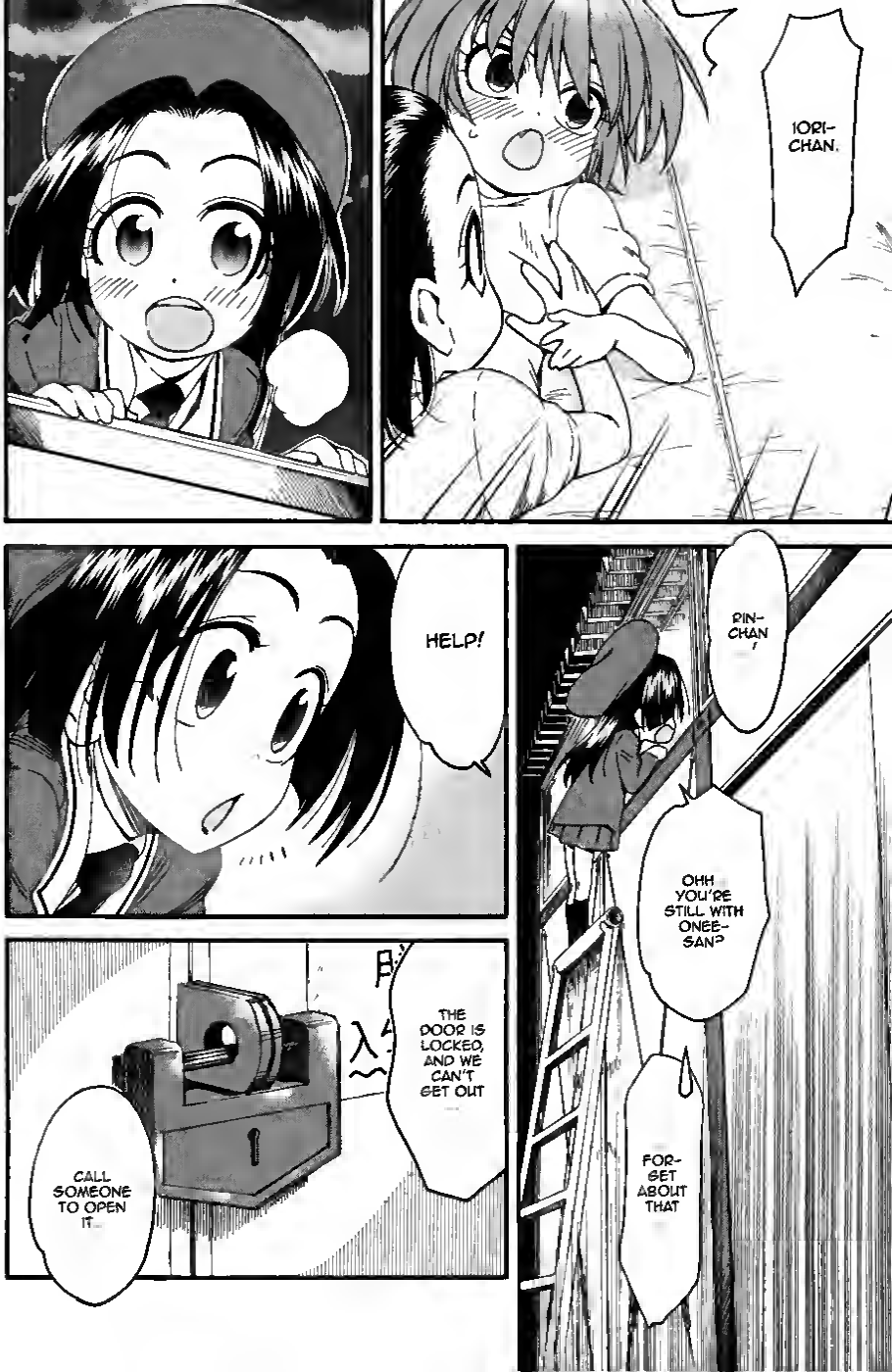
ION "ONII-CHAN"

UFU~! YOUR TICKLISH SPOTS ARE THE SAME AS ONII-CHAN. HOW CUTE! ♡

NYA!

NYA!

NYA HAH HAH HAH HAH—


IORI-CHAN.
HELP!
PIN-CHAN!
OHH YOU'RE STILL WITH ONEE-SAN?
FOR-GET ABOUT THAT
THE DOOR IS LOCKED, AND WE CAN'T GET OUT
CALL SOMEONE TO OPEN IT

STEP ASIDE, ONEE-SAN
LEAVE IT TO ME!
LET'S GO, IORI-CHAN
HEH !?
THE DOOR WON'T OPEN?
LISTEN TO PEOPLE WHEN THEY'RE TALKING!
いおり

WING: PATENT APPLICATION PENDING

LOL!
LOCK ON LOL!!!
WHY DID IT HAVE TO BE HER OF ALL PEOPLE...!?
DON'T JUST FILM US!
HELP, YUME!
YES?
THE DOOR TO THE SHED IS LOCKED, AND WE CAN'T GET OUT!
HANDY CAM
HOH!?♡
ギク

SUPPORT YOURSELF WITH YOUR HANDS
RAISE YOUR BUTT A LITTLE MORE!
RIGHT THERE! NOW KISS. ♡
WHY YOU
ONCE I GET OUT OF HERE, I'LL BEAT THE CRAP OUT OF YOU!
OH?
YOU REALLY MEAN THAT?
WHAT AN ATTITUDE!
HANDY CAM
YUME "YOU WANT TO BE FILMED THAT BADLY?"
I GUESS I'LL LEAVE THEN.
AHHN, FILM ME MORE~!
IF YOU INSIST
WAIT A MINUTE, HENTAI!

EEI, BEGONE, NON-LOLI!
YOU CAN FILM US AFTER YOU HELP US!
WHY YOU
WIDE SALE
YOUR TITS ARE IN THE WAY!!
!
WHY THE HELL DID YOU COME IN HERE!?
OH !?

ANY-
WAY
YOU NEVER HAD ANY INTENTION OF HELPING US FROM THE BEGINNING, DIDN'T YOU?
HOW DOES IT FEEL TO BE STUCK IN THE SAME SITUATION?
FOR A LOLI, YOUR PERSONALITY IS ABOUT AS ROTTEN AS YOUR BREASTS.
CAN'T YOU BE CUTE LIKE THIS GIRL?
YOU'RE GROSS

LOOK, SHE HATES YOU!
NONE OF THIS WOULD HAVE HAPPENED IF ONEE-SAN DIDN'T HOG IORI-CHAN ALL TO HERSELF...
UGH.
YOU MADE HER MAD!
YOU'RE GROSS
PER-VERT.
STUPID GIANT TITS.
GROSS.
AH~~~~~~~~!?
WOMEN ARE SCARY ...!
How can they fight at a time like this.?

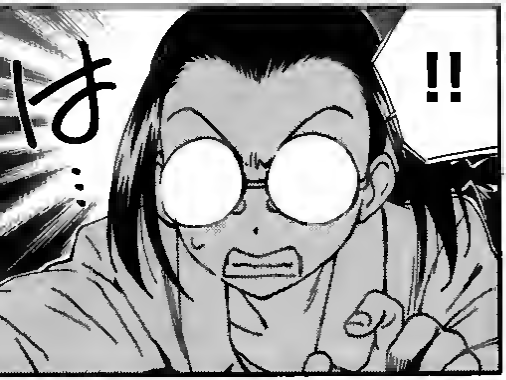
SQUAT OVER HERE
HUH?

HEY, YUME

IF YOU SHUT UP AND LISTEN ...
THEN I CAN TELL YOU HOW WE CAN GET OUT OF HERE!

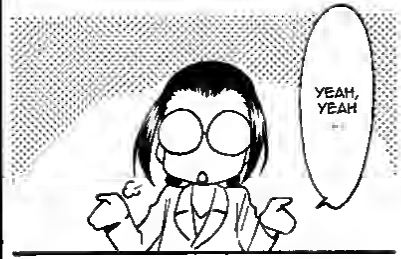
IF YOU WANT TO ORDER ME AROUND, THEN MAKE CUTE POSES
SHUT UP!

MANLY
きゅん
SFX: KYUN


は…
!!

IF I STAND ON YOUR SHOULDERS, I MIGHT BE ABLE TO REACH IT.
INDEED …
IF YOU UNDER-STAND, THEN HURRY UP AND SQUAT.

HURRY.


YEAH, YEAH

HURRY UP AND LET ME ON TOP OF YOUR SHOULDERS
WHAT ARE YOU TRYING TO PULL!?
NYA!!!

WH... WHAT DID YOU DO THAT FOR?
THAT'S MY LINE!!!
SOR-RY
IF YOU HAVE TIME TO APOLOGISE, THEN LET ME STAND ON TOP OF YOUR SHOULDERS WITHOUT PULLING ANYTHING FUNNY!
IT'S NO USE!
HAA?
WHEN A LOLI'S BUTT STICKS OUT, MY BODY UNCONSCIOUSLY MAKES A BEE-LINE TOWARDS THE BUTT—
IT'S THIS LOLICON'S BODY!!!
FOR THE FIRST TIME, I CURSE MY OWN NATURE ...!!!
Cursing it after all this time?
TOO LATE!

I RE-FUSE!!
WELL THEN, LET ME STAND ON YOUR SHOULDERS
YOU WON'T GET EXCITED SINCE YOU HATE BIG BREASTS, RIGHT?
GOOD IDEA
WHY?
A TERRIBLE THING HAPPENS TO ME WHEN I TOUCH A GROSS PAIR OF BIG BREASTS!!
WHAT HAP-PENS?
WHEN I TOUCH SUCH BUNYU BUNYU THINGS ... AHH!
JUST THINKING ABOUT IT MAKES ME FEEL LIKE FAINT-ING!!
LLLL

HEH?
HEH? ♪
WHAT ....
OH!
OH!

AAAAH!!
UGYAA
ARE YOU DOING ...?
SFX: GAKU

ITA-
DAKI-
MASU
SFX GARA
ONEE-CHAN
IS LATE,
ISN'T SHE?
MAYBE
SHE'S
STAYING
OVERNIGHT
SOME-
WHERE
ガラ

1年生になっちゃったら 4

If he becomes in the first grade of elementary school.

ロリで一句

巨乳もち
小学生とは
いとおかし

Joou Ari was nominated for the 2009 Nebula Award for science-fiction manga, but it lost to Tri-Gun Maximum. Next time, I'll draw a SF manga that might be able to win!

Ichinensei ni Nacchattara

STORY & ART
OOI MASAKAZU

TRANSLATION & EDIT TARUBY
HOMEPAGE HTTP://TARUBYSAMEKUN.COM/

PROOFREADING & QUALITY-CHECKING
HACELOAMA & KONA & ARCHER

EXTRA. SHOUGAKU ELEMENTARY SCHOOL
KOUKOU HIGH SCHOOL
ICHINENSEI FIRST YEAR STUDENT
NINENSEI SECOND YEAR STUDENT
ROKUNENSEI SIXTH YEAR STUDENT

入場門
Wah
TAKATOU IORI (MALE HIGH SCHOOL NINENSEI) IS AN ELEMENTARY SCHOOL ICHINENSEI (FEMALE).
BECAUSE OF AN ACCIDENT, HE WAS CHANGED INTO AN ELEMENTARY ICHINENSEI GIRL...
UOH
The kental scientist who reconstructed him
Mr Y Bride Collection
ALOCAO TEAM

SFX: GAHH
MIKA
3-

うおおお!!
SFX UOOOH!!
STOP FILM-ING!
EVEN TODAY, HE'S CUTELY TRYING HIS BEST!!
~26TH PERIOD~
WHEN HE WAS WITH HIS MOTHER

I WOULDN'T EXPECT ANY LESS FROM SEISHINSEI ELEMENTARY SCHOOL
INDEED, THIS BUNCH OF LOLIS IS MOST RECOMMEND-ABLE
THE LEVEL IS QUITE HIGH, ISN'T IT LEAD-ER?
DEPUTY HEAD!?
A STUN BUL-LET!?
WHO IN THE WORLD WOULD DO SUCH AN INHUMAN THING...?
ISN'T THERE ANY JUSTICE IN THIS WORLD?
TREATING US HIDDEN CAMERA SPECIALISTS LIKE CRIMINALS, NO, THEY DON'T HAVE THE DECENCY TO TREAT US LIKE HUMANS!!

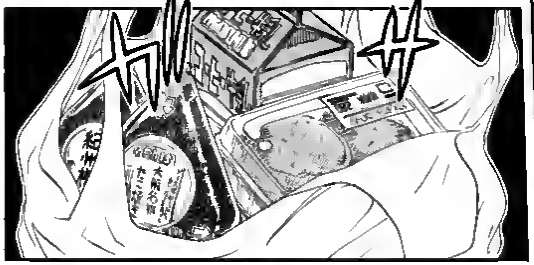
UGLY BIG BREASTS
OUT-OF-SHAPE BODY LINE
ROUGH SKINNED WOMEN
ARM, BOXER SIZE MAGNUM
ロリ生徒の保護者ガーディアンか!!!
TEXT STUDENT'S LOLI GUARDIANS !!!
ボクサーサイズマグナム!
KNUCKLES, MOTHERS ARE STRONG
INDEED ...

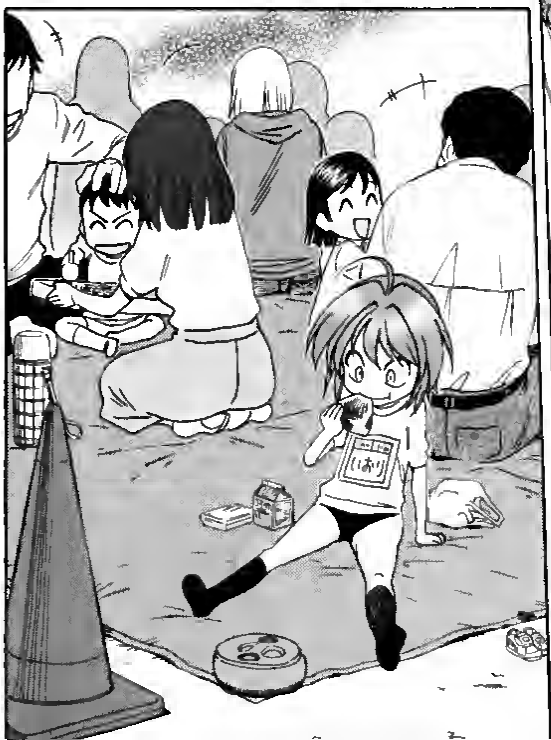
NO MERCY ....!!
SFX: GAKI
SFX: GAKI

DON'T UNDER-ESTIMATE WOMEN WHO HAVE GIVEN BIRTH TO CHILD-REN!
小林くみ
017
…

THE CANDID PHOTOGRAPHERS HAVE BEEN WIPED OUT BY THE GUARDIANS.
NOW, LET'S CONTINUE WITH THE BALL-TOSS GAME BETWEEN THE RED AND WHITE TEAM.
退場
あはは
WHAT KIND OF COMPETITION IS THIS?
SFX: PIPAH
ピピッ

Amazing, Rin! You did great
♪
Eheheh, Papa.





THE AFTERNOON COMPETITION WILL BE THE PARENT-CHILD THREE-LEGGED RACE.
ALL PARTICIPANTS, PLEASE GATHER AT THE ADMISSION GATE IN TEN MINUTES.
PON

Damn Minors
EH? TODAY IS THE ATHLETIC MEET?
SORRY
THE AFTERNOON ATHLETIC MEET
NOT THAT ANYTHING HAS CHANGED SINCE I BECAME LIKE THIS...
Sorry I have work
Ion will be fine on his own!
ちゅーちゅー
FOUND YOU!

ION...

LET'S EAT TOGETHER, IORI-CHAN!

SURE, SINCE ION ONEE-SAN IS ALSO ALONE
SHE WON'T COME FOR ION'S ATHLETIC MEET EITHER
Sorry I have work.
HMM... I SEE, NOTHING HAS CHANGED SINCE MY PARENTS DIVORCED.
NOTE ATHLETIC MEET

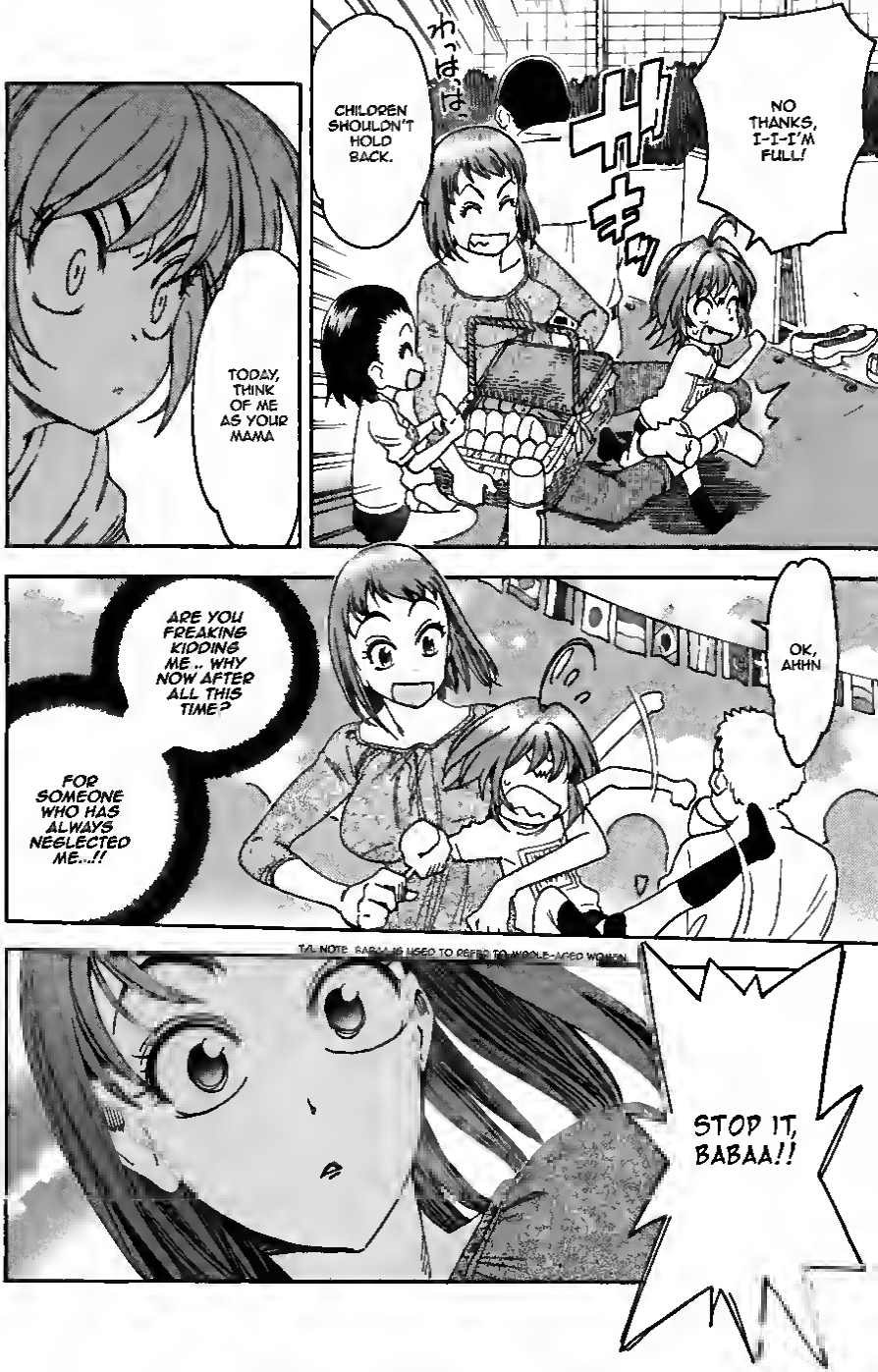
HEH?

NO.
MY MAMA IS HERE, TOO!
Although papa isn't here since they divorced.

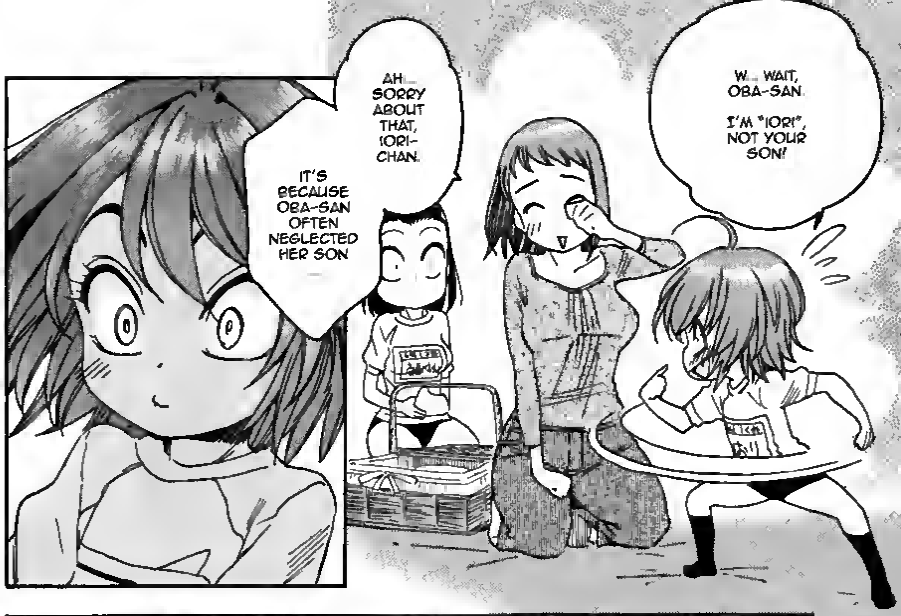
THIS CHILD IS IORI-CHAN?
NOT JUST THE NAME, SHE'S THE SPITTING IMAGE OF IORI WHEN HE WAS LITTLE.
K... KAA-CHAN !!
ISN'T SHE?
EVEN HER EYES
IT'S JUST AS I SAID, RIGHT?
REALLY CUTE.
保護者

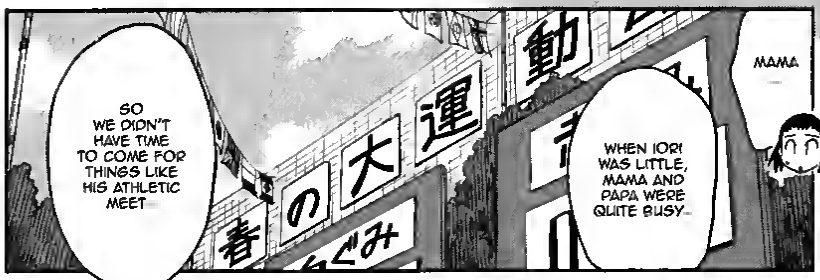
MEETING KAA-CHAN WHILE I'M IN THE BODY OF A FIRST YEAR ELEMENTARY GIRL...
NOT GOOD !!!
EH?
SFX CHIEI-N
MO-ROC-CO?
I'M NOW IORIKO
ANY-WAY

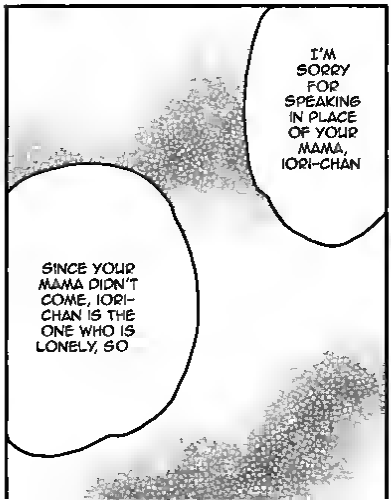
NOOOO!!
MY IORI IS A SECOND YEAR HIGH SCHOOL BOY WHO LOOKS GOOD IN A SAKURAN
I DON'T KNOW YOU!
GIVE HIM BACK...
!
GIVE BACK MY HANO-SOME SON, IORI ...!!
W... WAIT, K...A-CH...N! CALM DOWN...
...DEFINITELY NOT GOOD!!
IF SHE FINDS OUT WHO I AM, MY LIFE IS IN DANGER!!


NO THANKS, I-I-I'M FULL!
CHILDREN SHOULDN'T HOLD BACK.
わっはは
TODAY, THINK OF ME AS YOUR MAMA
OK, AHHH
ARE YOU FREAKING KIDDING ME.. WHY NOW AFTER ALL THIS TIME?
FOR SOMEONE WHO HAS ALWAYS NEGLECTED ME...!!
T/L NOTE: BABAA IS USED TO REFER TO MIDDLE-AGED WOMEN
STOP IT, BABAA!!

I...
NEVER EXPERIENCED SITTING AROUND IN A CIRCLE LIKE THIS...
MY PARENTS HAVE ALWAYS NEGLECTED ME...
...
I'M SO SORRY, IORI...
...SORRY.


W... WAIT, OBA-SAN.
I'M "IORI", NOT YOUR SON!
AH... SORRY ABOUT THAT, IORI-CHAN.
IT'S BECAUSE OBA-SAN OFTEN NEGLECTED HER SON.


MAMA...
WHEN IORI WAS LITTLE, MAMA AND PAPA WERE QUITE BUSY...
SO WE DIDN'T HAVE TIME TO COME FOR THINGS LIKE HIS ATHLETIC MEET...


I'M SORRY FOR SPEAKING IN PLACE OF YOUR MAMA, IORI-CHAN
SINCE YOUR MAMA DIDN'T COME, IORI-CHAN IS THE ONE WHO IS LONELY, SO

AND WHAT YOU SAID MADE ME THINK ABOUT HOW LONELY THAT CHILD MUST HAVE FELT.

SO, CALL ME, "ONEE-SAN".
HOW SHAME-LESS CAN YOU GET!?
CON-SIDER YOUR AGE, BABAA!
AREN'T YOU THIRTY EIGHT YEARS-OLD RIGHT NOW!?
HOW DO YOU KNOW ORA-SAN'S AGE?
AU!?
はあ
はあ
CRAP!
I-WAS SPEAKING TO MY MOTHER AS IF I WAS MY OLD SELF!!
I... I HEARD IT FROM ION-CHAN.
THE WAY YOU SAID IT WAS LIKE MY REBEL-LIOUS SON!
がしっ
はー
はー
U.
UMM, WELL...

I REALLY WANT TO BE NICE TO ONEE-SAN ...

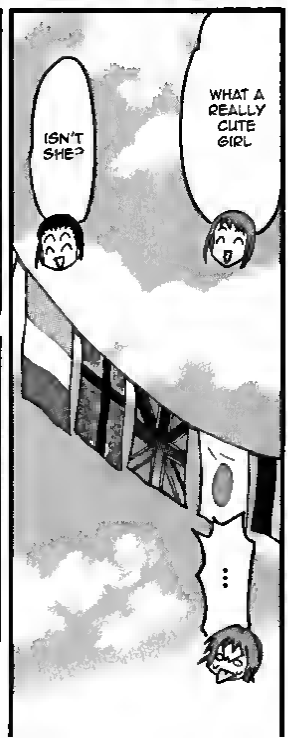
BUT SINCE ONEE-SAN IS SO PRETTY ...

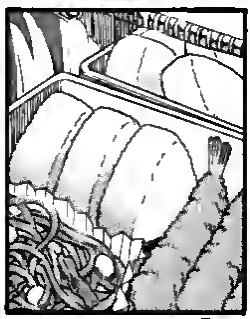
IT'S EMBAR-RASSING ...!

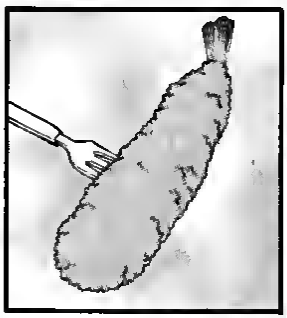
OH!

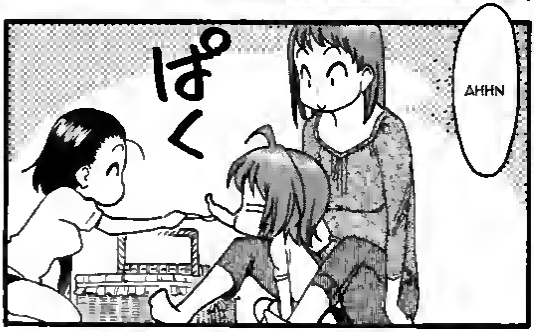
MY ~~~

BLEH~~~~~~!!!



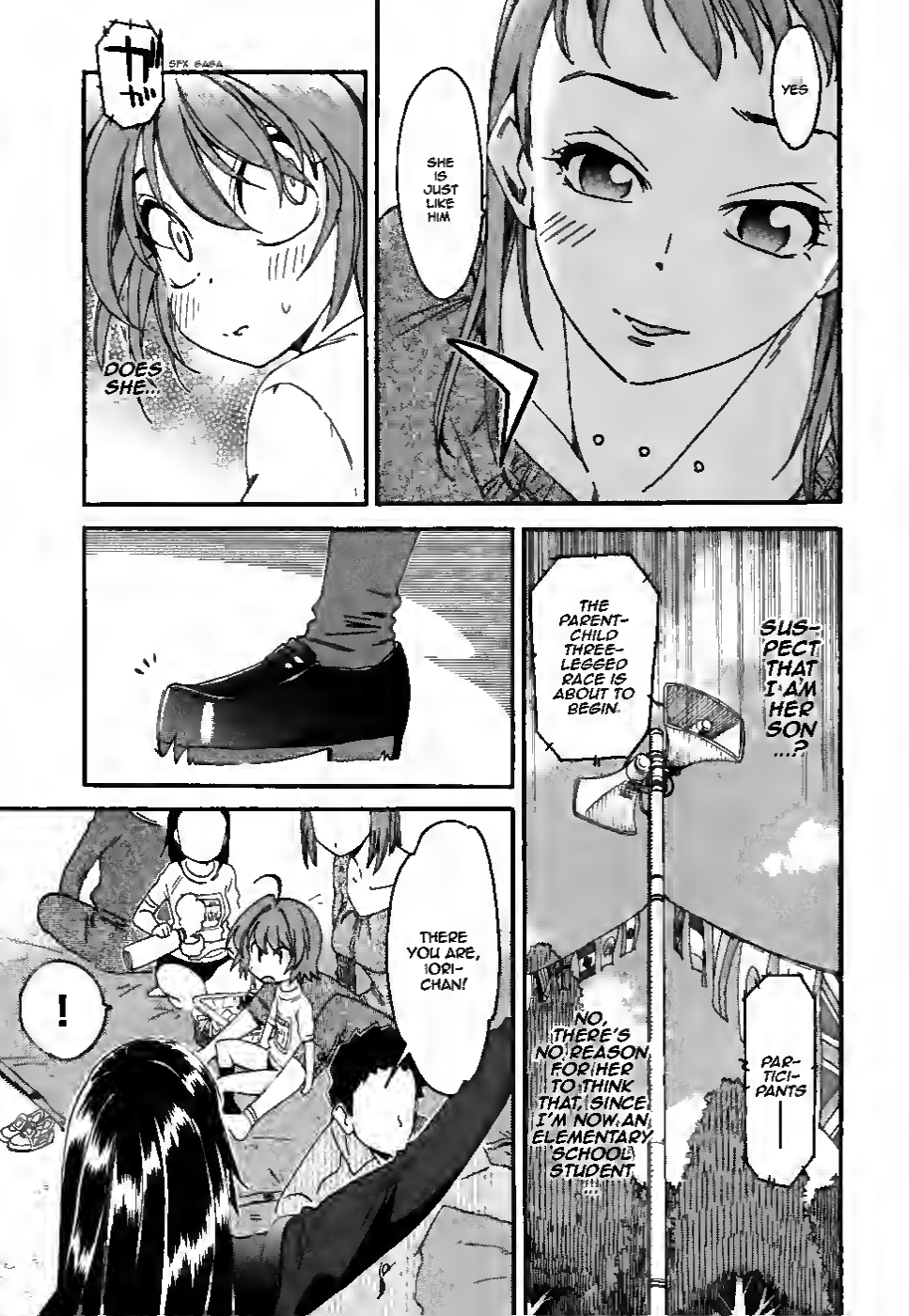






IORI-CHAN
DO YOU LIKE FRIED PRAWNS?
YES
ONII-CHAN ALSO LIKES THEM.
IORI ALSO LIKED THEM.
...OR SO IT SEEMS
ON SECOND THOUGHT, I HATE THEM
はぁはぁ
WELL, HOW ABOUT ALASKA POLLOCK ROE ONIICHI?
I LIKE IT.
OR DID HE LIKE SALMON, I WONDER?
YUM

WAS ALSO NO GOOD AT LYING
THAT KID
SFX PAKU
...EH?
ISN'T IT GREAT, IORI-CHAN?
YOU'RE JUST LIKE MY HAND-SOME ONII-CHAN
RIGHT, MAMA? ♡


SFX: PAPA
DOES SHE...
SHE IS JUST LIKE HIM
YES
SUSPECT THAT I AM HER SON...?
THE PARENT-CHILD THREE-LEGGED RACE IS ABOUT TO BEGIN.
PARTICIPANTS
NO, THERE'S NO REASON FOR HER TO THINK THAT, SINCE I'M NOW AN ELEMENTARY SCHOOL STUDENT.
THERE YOU ARE, ORI-CHAN!
!

SORRY I'M LATE, IORI-CHAN
EH!? WHAT ABOUT SCHOOL!?
I LEFT EARLY
MIKURU-SAN!?
いおり
MI-KURU-SAN
BECAUSE I'M IORI-CHAN'S GUARDIAN
てれてれ
…
EXCUSE ME, THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR HELP
IT'S N NO PROB-LEM
えへえへ
See you later
保護者席
おり

NO, IT COULDN'T BE... BUT!
MAMA?
COULD IT BE ...!?
THE PARENT-CHILD THREE-LEGGED RACE IS ABOUT TO BEGIN
Let's GO
Right
HOW-EVER!
IORI IS A SECOND YEAR HIGH SCHOOL STUDENT, THERE'S NO WAY HE COULD BE A FIRST-YEAR ELEMENTARY GIRL...
RATHER THAN THE SIXTH SENSE OF AN EQUITY TRADER KNOWN AS THE MAGICIAN OF KABUTO CITY...
IT'S MORE LIKE MY MOTHERLY INTUITION IS TELLING ME THAT CHILD IS IORI...

IORI-CHAN, DO YOUR BEST!
FIGHT!
どき
どき
SFX: DOKI DOKI
IORI-CHAN, WE'LL DEFINITE-LY WIN!
EH?
YEAH! BUT I'M NOT SURE ABOUT, "DEFI-NITELY"
WE'LL BE OK!
READY, ON YOUR MARK!
GET SET
GO!
!

I KNEW IT
THAT CHILD IS IORI!!!
SFX: SUHH...
ATTENTION
KUSANAGI MIKURU-SAN, TAKATOU IORI-SAN
PLEASE GO BEHIND THE SCHOOL GYM AS SOON AS POSSIBLE
HEH!?
WHAT ARE YOU SAYING, OBA-SAN...?
I'M YOUR CHILD!?

SHE'S PROOF OF IT!

JUST LIKE THE WOMAN TOU-SAN CHEATED ON ME WITH-!!

Muchimuchi Big breasted gentle-type

Long Black hair Lewd-type

HAH!? WHAT ABOUT MIKURU-SAN ...?

SHE IS ...

THAT GIRL MADE YOU ACT LOVE-STRUCK ...

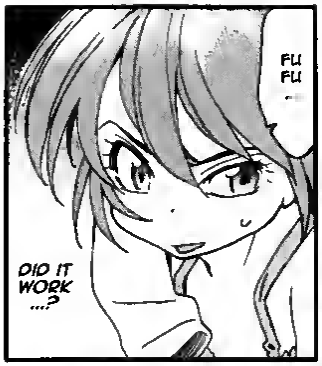
WA... WAIT, WAIT!

JUST LIKE HIM!

THIS IS THE FIRST TIME I HEARD ABOUT OYAJI CHEATING

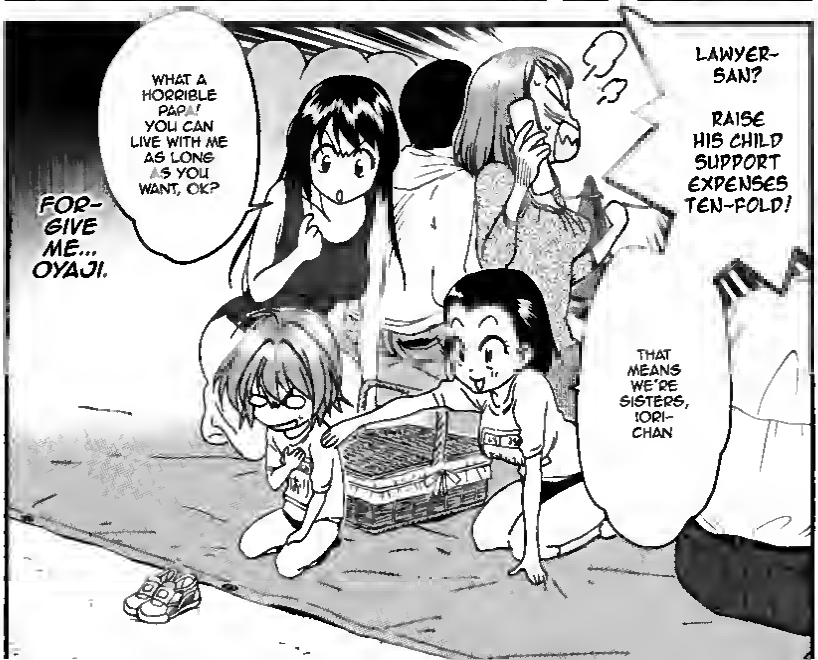
YOU KNOW ABOUT TOU-SAN?
HIII!
I KNEW IT, YOU'RE IORI!
IORI!
Let me go!
Let me go!
!
YOU'RE SUPPOSED TO BE A SECOND YEAR HIGH SCHOOL STUDENT, SO WHY ARE YOU A FIRST YEAR ELEMENTARY SCHOOL GIRL!?
SECOND YEAR HIGH SCHOOL
TAKATOU IORI-KUN ?
NYA
!?
EH?
EH?
IORI! ANSWER ME!!
IORI-KUN WAS MY CLASS-MATE ?

スポ…
ぎ…
SORRY…
I'M…
NO…
IORI…
いおり
IS PAPA'S ILLEGITIMATE CHILD
HIS LOVER'S DAUGHTER, TAKATOU IORI…!


FU FU
DID IT WORK ...?

LOVE CHILD?
HIS

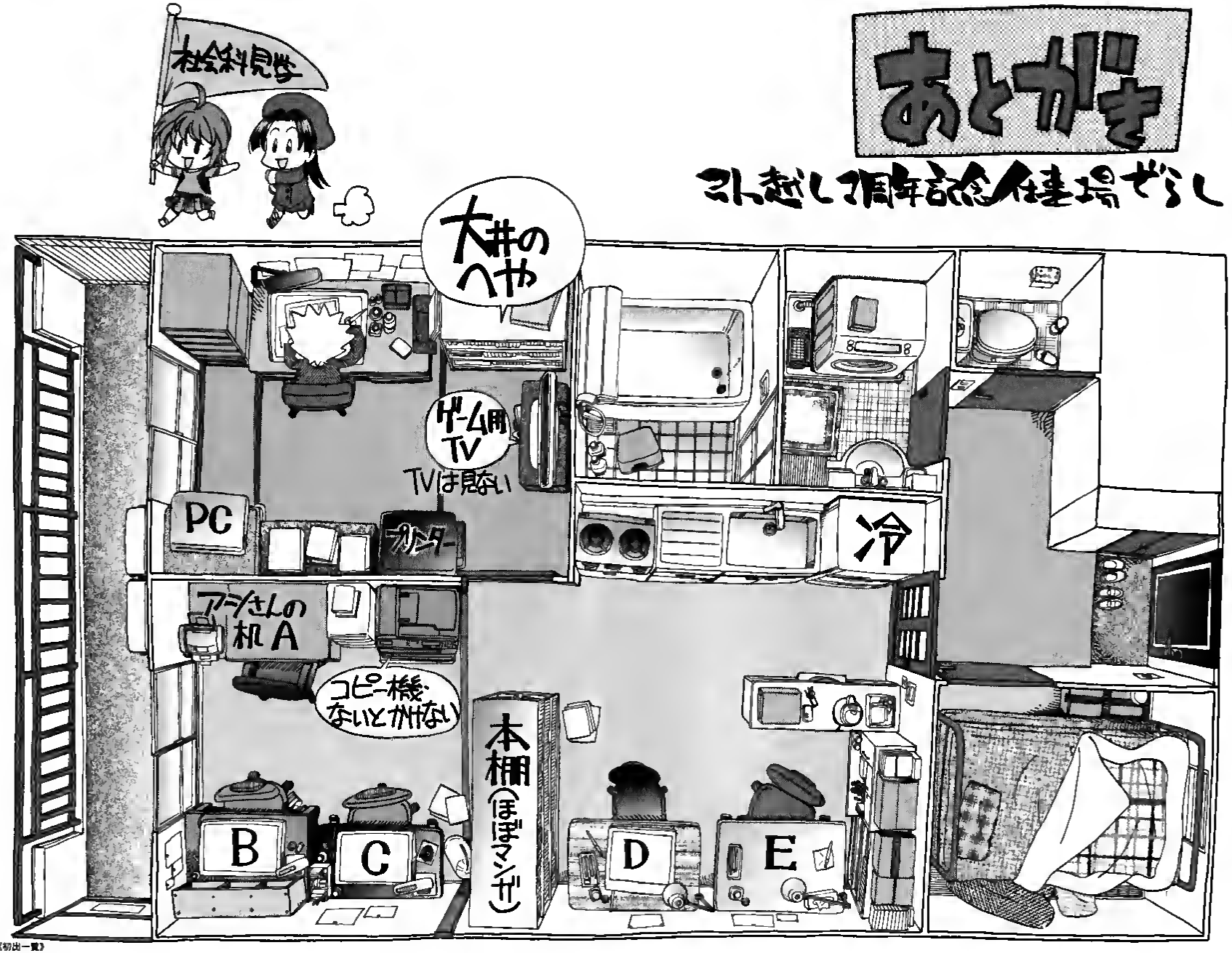
Ah Ha Ha Ha!


FOR-GIVE ME... OYAJI.
WHAT A HORRIBLE PAPA! YOU CAN LIVE WITH ME AS LONG AS YOU WANT, OK?
LAWYER-SAN? RAISE HIS CHILD SUPPORT EXPENSES TEN-FOLD!
THAT MEANS WE'RE SISTERS, !ORI-CHAN

たいへん
よくできました

あとがき

引越し2周年記念仕事場ぜらし



《初出一覧》
・まんがタイムきららフォワードH21/1月号～H21/6月号
・書き下ろし
本書は以上の内容を収録しました。

KIRARA MENU 314

一年生になっちゃったら④

2009年 6月27日 第1刷発行

著者 大井昌和
©Masakazu Ooi
発行者 伊東朋視

発行所 株式会社 芳文社

〒112−8580 東京都文京区後楽1−2−12
電話 ： 03−3815−1521（代表）
振替 ： 00110−8−174056

装丁 芳賀沼直子

印刷所・製本所 凸版印刷株式会社

Printed in Japan 2009

※造本には十分注意しておりますが、万一、落丁、乱丁などの
不良品がありましたら 「業務部」宛にお送りください。
送料小社負担にてお取り替えいたします。

ISBN978-4-8322-7814-1

Ichinensei ni Nacchattara

STORY & ART
OOI MASAKAZU

TRANSLATION & EDIT TARUBY
HOMEPAGE: HTTP://TARUBYSAMEKUN.COM/

PROOFREADING & QUALITY-CHECKING
HACELDAMA & KONA & ARCHER

EXTRA. SHOUGAKU: ELEMENTARY SCHOOL
KOUKOU: HIGH SCHOOL
ICHINENSEI: FIRST YEAR STUDENT
NINENSEI: SECOND YEAR STUDENT
ROKUNENSEI: SIXTH YEAR STUDENT